



Online lesen: rundblick-rureifel.de/e-paper

rundblick RUREIFEL

20. Jahrgang

Freitag, den 08. August 2025

Woche 32

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

STÄDTE:
HEIMBACH, NIDEGGEN
STADTTEILE:
DÜREN-LENDERSDORF
DÜREN-NIEDERAU
GEMEINDEN:
HÜRTGENWALD,
KREUZAU, VETTWEß
MIT NACHRICHTLICHEN
BEKANNTMACHUNGEN
DER STADT NIDEGGEN UND
DER GEMEINDE VETTWEß

„Sichtweisen“ - Neue Ausstellung in der Kunstakademie Heimbach eröffnet



Am 12. Juli wurde in der internationalen Kunstakademie Heimbach die Ausstellung „**Sichtweisen - Vielfalt fotografischer Bildgestaltung**“ feierlich eröffnet. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, um einen ersten Blick auf die Werke zu werfen. Die Direktorin der Kunstakademie, Luzia Schlosser, begrüßte die Gäste und führte in die Thematik der Ausstellung ein. Auch Bürgermeister Jochen Weiler sowie Hermann Weingartz, Vorsitzender des Fördervereins, richtete Grußworte an das Publikum und würdigte

ten das künstlerische Engagement der Beteiligten. Sieben Künstler:innen - Ernst Bernhauser, Laurenz Bresgen, Marianne Bresgen, Bruni Grommes, Susanne Kuhl, Joa Maurer und Peter Neuss - zeigen in rund 50 Arbeiten die ganze Bandbreite kreativer Fotografie. Die Werke reichen von eindrucksvollen Aufnahmen verlassener Orte (Lost Places") bis hin zu individuellen fotografischen Handschriften, Techniken und Themen. Musikalisch begleitet wurde die Vernissage von dem international erfolgreichen Geiger **Po-Fan**

Chen, in Zusammenarbeit mit der Konzertdirektion Florian Koltun. Die Ausstellung ist eine Initiative der Heimbacher Fotogruppe „50mm Eifel“, deren Mitglieder mit geschultem Blick und großer Leidenschaft ihre Sicht auf die Welt zeigen. Die Stadt Heimbach unterstützt das Projekt mit großer Wertschätzung. Die Ausstellung ist bis zum 24. August in der Kunstakademie Heimbach zu sehen. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 16 Uhr, Samstag und Sonntag 10 bis 17 Uhr

TOLL MANN 
Beraten • Verkaufen • Vermieten
J. JOHÄNNING KG IMMOBILIEN
Ein starkes Team ...
mit Ihnen gemeinsam zum Erfolg!
Immobilienmaklerin Gutachter Dipl.-Ing. Christa Tollmann Joachim Johäning
0 24 27 / 90 19 09

Taxi-Krankenfahrten
Wasbender Paul-Schaaff-Str. 4
52385 Nideggen
Nideggen • Heimbach
Hürtgenwald • Kreuzau
• Krankenfahrten aller Kassen
• Dialysefahrten
• Bestrahlungsfahrten
• Rollstuhltransport
0 24 27
90 10 90 **0 151 - 43 116 950**
0 174 - 690 10 90

Autohaus Dahmen 
Kia Sportage 1.6 Dream Team Premium
EZ: 11/2017
KM-Stand: 84.500 km
Leistung: 97 kW (132 PS)
Benzin, Schaltgetriebe,
Klimaautomatik,
Premium-Paket +
15.900,- €*
Autohaus Dahmen GmbH
Schäfersgraben 33 - 52372 Kreuzau-Stockheim
 Tel.: 02421-51800  
Team Nideggen: **0 24 27 / 90 53 50**
www.Pflegeteam—Böhm.de

Pflegeteam Böhm 
Ambulante Pflege
Beratungsbüro
Team Hürtgenwald: **0 24 29 / 90 13 17**
Team Nideggen: **0 24 27 / 90 53 50**
www.Pflegeteam—Böhm.de

AUTOHAUS ROEB



Wildparkstraße 7
52385 Nideggen-Schmidt
Telefon 02474 / 1367
Offizieller Partner von
 
www.auto-roeb.de

team. OUTDOORBIKE 
Der Radladen in Kreuzau 
www.outdoorbike.eu
Stockheimer Weg 2 • Tel.: 02422 - 500151
Top Service rund ums Rad!

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



Ganz Ohr

Hörakustik Meisterbetrieb

Ihr Hörsysteme-Spezialist

Vereinbaren Sie gerne einen Termin und profitieren Sie von unseren **individuellen Leistungen**.

Ein kleiner Auszug:

- Einzigartiges Hörerlebnis dank des innovativen Anpassverfahrens **audiosus**
- Individuelle Beratung durch Fachpersonal
- Kostenfreier unverbindlicher Hörtest
- Reinigung, Wartung und Kontrolle Ihrer Hörsysteme
- Video-Otoskopie auf großem Monitor
- Erstellung eines persönlichen Hörprofils
- Maßgefertigter Gehörschutz und In-Ear-Kopfhörer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kreuzauer Straße 197 • 52355 Niederau

Tel.: 02421-9742525 • Fax: 02421-9742524

E-Mail: ganz-ohr@gmx.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr

Mo., Di., Do., Fr.: 14.00-18.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung

www.ganz-ohr-service.de



Ambulanter Pflegedienst Neffeltal

Wir helfen Ihnen bei allen Pflegeangelegenheiten

- | | | |
|---------------|--------------------------|---------------------|
| - individuell | - Grundpflege SGB XI | - Behandlungspflege |
| - kompetent | - Beratungsbesuche §37.3 | - Hausnotrufgeräte |
| - zuverlässig | - Hauswirtschaft | - Essen auf Rädern |
| | - Betreuungsleistungen | |



Tel.: 02426 - 901512

Bahnhofstraße 10 | 52388 Nörvenich
info@Pflegedienst-Neffeltal.de
www.Pflegedienst-Neffeltal.de



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 8. August

Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr

Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren, 02421 13678

Adler-Apotheke

Gereonstr. 135, 52391 Vettweiß, 02424/7130

Samstag, 9. August

Tivoli Apotheke

Tivolistr. 26, 52349 Düren, 02421/44160

Sonntag, 10. August

Schwanen-Apotheke

Grüngürtel 25, 52351 Düren, 02421/931010

Montag, 11. August

Anna-Apotheke Klaus Scholl e.K.

Wirtelstr. 2, 52349 Düren, 02421/13008

Dienstag, 12. August

Flora Apotheke

Kölnstr. 48, 52351 Düren, 02421/16405

Rurtal-Apotheke

Hengebachstr. 37, 52396 Heimbach, 02446/453

Linden-Apotheke Schramm oHG Merzenich

Kammweg 7, 52399 Merzenich, 02421/33835

Mittwoch, 13. August

MAXMO Apotheke StadtCenter Düren

Kuhgasse 8, 52349 Düren, 02421/306090

Donnerstag, 14. August

Kreuz-Apotheke

Hauptstr. 7, 52372 Kreuzau, 02422/94000

Freitag, 15. August

Victoria Apotheke

Bahnhofstr. 8, 52372 Kreuzau, 02422/94080

Samstag, 16. August

Schillings-Apotheke

Schillingsstr. 42, 52355 Düren, 02421/63920

Sonntag, 17. August

Reichsadler-Apotheke

Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/81914

Hürtgenwald Apotheke

Kreuzstr. 44, 52393 Hürtgenwald, 02429/7205

Montag, 18. August

Bahnhof Apotheke im Medicenter

Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren, 02421/15309

Dienstag, 19. August

Farma Plus-Apotheke

Wirteltorplatz 9, 52349 Düren, 02421/407830

Rosen-Apotheke

Niederziger Straße 88, 52382 Niederziger, 02428/6699

Apotheke am Markt

Graf-Gerhard-Str. 5, 52385 Nideggen, 02427 / 1261

Mittwoch, 20. August

Markus-Apotheke

Zülpicher Str. 118, 52349 Düren, 02421/505231

Karolinger-Apotheke

Karolingerstr. 3, 52382 Niederziger, 02428 94940

Donnerstag, 21. August

Bonifatius-Apotheke

Gneisenaustr. 68, 52351 Düren, 02421/71260

Marien-Apotheke

Hauptstr. 88, 52379 Langerwehe, 02423/94950

Burg-Apotheke

Zülpicher Str. 30, 52385 Nideggen, 02427/902244

NOTDIENSTE

110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



Hauptstraße 86
52372 Kreuzau
Telefon:
0 24 22 / 90 11 20
www.dasnaszweirad.de

Sonnenbrille

Einstärken-Gläser
in Ihrer Sehstärke

ab 40,00 € pro Paar

Sonnenbrille

Gleitsicht-Gläser
in Ihrer Sehstärke

ab 190,00 € pro Paar

Neffeltal-Apotheke
Marktplatz 7, 52388 Nörvenich, 02426/4067

Freitag, 22. August

Neue-Apotheke

Monschauer Str. 94, 52355 Düren, 02421-61190

Samstag, 23. August

MAXMO-Apotheke Kaufland Düren

Am Ellernbusch 22, 52355 Düren, 02421/223250

Sonntag, 24. August

Obertor-Apotheke

Oberstr. 9-13, 52349 Düren, 02421/15736

Je von 9 bis 9 Uhr am Folgetag,
Angaben ohne Gewähr

Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an die Zentrale Notfalldienstpraxis, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:

Die Arztrufzentrale ist erreichbar unter 0180 5044 100, und zwar Montag, Dienstag und Donnerstag: 19 bis 7:30 Uhr Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht: 13 bis 7:30 Uhr Samstag, Sonntag, Feiertag, Heiligabend, Silvester und Rosenmontag: 7:30 bis 7:30 Uhr. Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.

Die Öffnungszeiten der Zentralen ärztlichen Notfalldienstpraxis, im Dürener Krankenhaus, 52351 Düren sind:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 19 bis 22 Uhr

Mittwoch, Freitag, Weiberfastnacht: 13 bis 22 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag, Heiligabend, Silvester, Rosenmontag: 8 bis 22 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Notfallpraxis auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.

Die Notfallpraxis kann während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung besucht werden.

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

• Telefon-Nummer für Frauen
116 016

• Telefon-Nummer für Männer
0800 12 39 900

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Opfer-Notruf **116 006**



50 JAHRE
SeniorenDomizilRak

Unser Familienbetrieb überzeugt seit 1974 mit Individueller Pflege, einem liebevollen Umgang und empathischer Betreuung

- Tagespflege
- Vollstationäre Pflege
- Ambulante Pflege
- Kurzzeitpflege

0 24 27 - 90 96 97 8
www.seniorendomizil-rak.de

HÖRWELT RUR

FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich



BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte

Hörwelt Rur Langerwehe

Hauptstraße 126
52379 Langerwehe
0 24 23 - 407 33 77
info@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Aldenhoven

Frauenratherstraße 7
52457 Aldenhoven
0 24 64 - 909 44 30
aldenhoven@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Nideggen

Thumer Linde 5
52385 Nideggen
0 24 27 - 9 09 99 30
nideggen@hoerwelt-rur.de



Kleinste Freilichtbühne NRWs lädt zur Mini-Spielzeit nach Heimbach-Vlatten in die Voreifel ein

Am 13. September startet der Pirates Actiontheater e.V. in seine Spielzeit 2025. An nur vier Spieltagen sind die Besucher nicht nur dabei, sondern finden sich mitten im Getümmel wieder. Denn die wohl kleinste Freilichtbühne NRWs bietet Platz für nur 150 Zuschauer pro Vorstellung. Vorsicht ist geboten, wenn die Säbel knapp über die Köpfe der Gäste sausen. Stets ist der Pulverdampf zu riechen und laufend explodiert an irgendeiner Stelle der Bühne etwas. Nichts für schwache Nerven,

aber sicher etwas für die ganze Familie.

Ensemble sticht mit einem brandneuen Stück in See:

Captain John Flint & Das Gold Von Dead Man's Cove

Und darum geht's 2025....

....Natürlich gibt es ein Wiedersehen mit dem gefürchteten Kapitän John Flint. Das Großmaul Israel Hands ist auch mit von der Partie. Gemeinsam jagen Sie den Briten einen beachtlichen Schatz ab. Das verspricht Ärger zu geben, denn das werden sich die

Engländer natürlich nicht gefallen lassen. Auf Ihrer Flucht werden Sie wohl dem britischen Commander Rorke begegnen, welcher bekanntlich noch eine Rechnung mit beiden offen hat. Welche Rolle dabei ein sprechendes Skelett spielt, das werdet Ihr noch früh genug erfahren.

Spieltermine:

Freitag, 5. September, 19 Uhr: Konzert „The Captains Beard“ (keine Theatervorstellung)

Samstag, 13. September, 19 Uhr: Premiere

Sonntag, 14. September, 16 Uhr
Freitag, 19. September, 19 Uhr
Samstag, 20. September, 19 Uhr
Tickets können online im VVK oder an der Abendkasse erworben werden. Sonntags ist Familientag. Hier bieten wir zwei Tickets zum Preis von einem an. Da die Plätze auf unserer besonderen Freilichtbühne begrenzt sind, empfehlen wir eine frühzeitige Buchung. Adresse: Bachstraße 1, 52396 Heimbach-Vlatten
Tickets und Infos finden sich unter: www.pirates-actiontheater.de

Online lesen: rundblick-rureifel.de/e-paper

rundblick
RUREIFEL

STÄDTE:
HEIMBACH, NIEDEGGEN
STADTTEILE:
DÜREN-LENDERSDORF
DÜREN-ROHRSBAUM
GEMEINDE:
HÜRTGENWALD,
KREUZAU, VETTWILER

MIT NACHRICHTLICHEN
BEKANNTMACHUNGEN
DER STADT NIEDEGGEN UND
DER GEMEINDE VETTWILER

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**HALLO PRESSESPRECHER/INNEN
PRESSEBEAUFTRAGTE**

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:
<https://redaktion.rautenberg.media>

Wir freuen uns auf Sie!

RAUTENBERG MEDIA

ZEITUNG **DRUCK** **WEB** **FILM**

Vlatten goes Punk

Im beschaulichen Vlatten ist plötzlich der Punk los!

Der Bürgerverein lehnt sich am 23. August mal ganz weit aus dem Fenster und lädt zu einem, Achtung: Punk-Konzert im Burgpark ein. Und diese Zwei sind mittendrin!

Der eine kommt aus dem Ruhrgebiet, der andere aus der Rur-Region: Qukser und OSSi GUitar. Qukser ist ein Singer-Songwriter mit einer Leidenschaft für deutschsprachigen Rock. Er präsentiert seine energiegeladenen Stücke in einem intimen Setting. Ganz nach dem Motto „Nur ich und meine Akustikgitarre“. Seine Wurzeln liegen im Punk, inzwischen erweitert er das Punk-Spektrum um Einflüsse aus Ska und elektrischen Klängen.

OSSi GUitar ist gebürtiger Dürener.

Der Punk-Alleinunterhalter ist als bunter Showhund mit spontaner, leicht chaotischer Rock'n'Roll-Unterhaltung bekannt. Wo der 50-Jährige auftritt, wird gewippt, gelacht, getanzt.

Er verspricht: „Ganz neue Hymnen auf Vlatten liegen bereits in der Luft, die nach alter Kirmes riecht, schmeckt und klingt. Weil: OSSi? -ISSO.“

Diesen Abend am 23. August wird Vlatten nicht vergessen! Einlass in den Burgpark ist 19 Uhr, die Show beginnt um 20 Uhr. Um Spenden wird gebeten - der Erlös des Abends kommt dem Bürgerverein zu Gute.

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG

Lokaler geht's nicht.

DRUCK

Satz.Druck.Image.

WEB

24/7 online.

FILM

Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATER
Andrej Vorster

FON 02421 491-950

MOBIL 0151 50900009

E-MAIL a.vorster@rautenberg.media

Sommerfeeling unter Südseepalmen

Anzeige

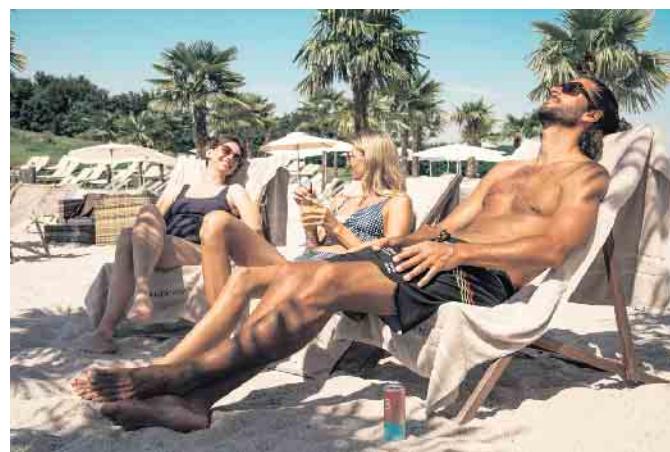
Perfekte Entspannungsmomente am Paradise Beach

Hast du Lust auf erfrischende Cocktails, türkisblaue Lagunen und Außenpools? Auf chillige Sounds unter Südseepalmen oder auf Wellenreiten am Paradise Beach? Dann gestalte dir deinen Thermensommer 2025 mit vielen Highlights.

Das ist der Takt des Sommers! Wenn die Sonne scheint und Körper und Seele berührt, fühlen wir pures Glück und Lebensfreude. Die Sonne geht direkt ins Herz. Das Sonnenlicht lässt das

Wasser des Thermensees und unserer Pools wunderbar funkeln. Das ist Urlaub, das ist Erholung pur. Selbstverständlich warten genügend schattige Wohlfühlplätze darauf, die intensive Wärme angenehm zu spüren. Was für ein Wohlgefühl, wenn die Sonne die Haut erwärmt, nachdem du dich vom belebenden Saunagang unter der Callablütendusche abgekühlt hast. Wichtig: Sonnenbrille und Eincremen nicht vergessen! Wie wäre es mit etwas Action und Bewegung? Freu dich auf unsere **Surf Days** (bis zum 31. August 2025) und wag dich auf die Welle!

Die aufblasbare Surfstation ist Garant für großen Sommer-Spaß, egal ob Profi oder Anfänger (Kinder ab 1,30 m Körpergröße und 33 kg). Ob „real surfing“ im Stehen oder auch auf den Knien, einfach ausprobieren und Spaß haben, darum geht's beim Sommer-Special. Die Instruktoren geben wertvolle Tipps, damit du beim Surfen schnell den Dreh raushast. Täglich von 11:30 Uhr - 21:00 Uhr (witterungsabhängig). Die Surf-Slots (30 Min.) sind über die BLU-



PHORIA-App buchbar.

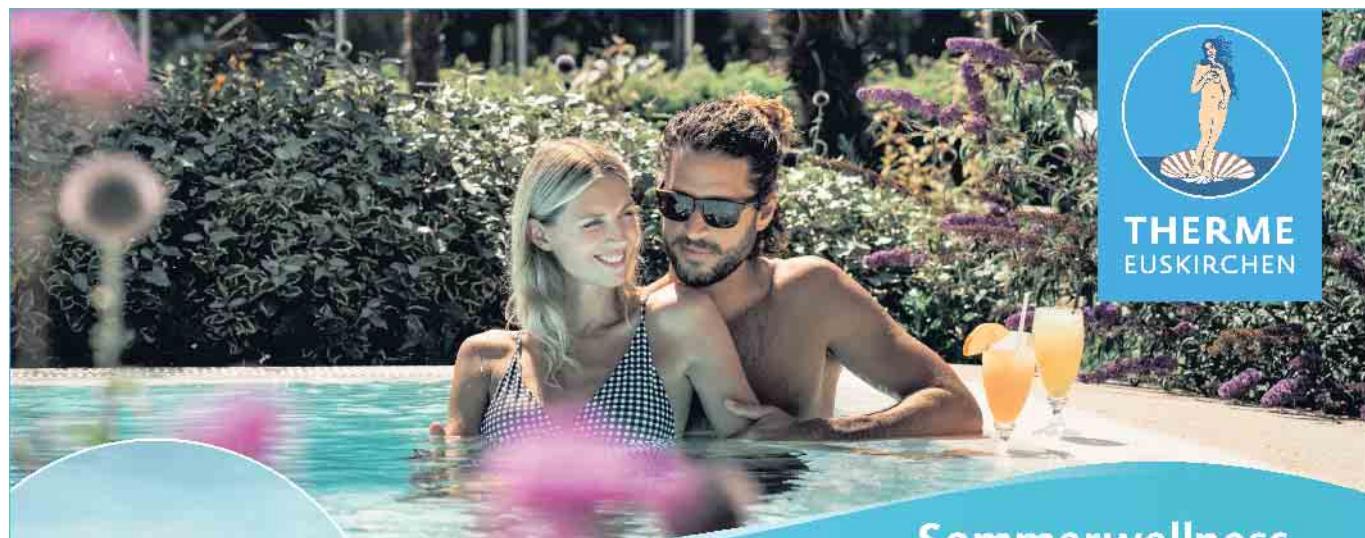
Dieser Sommer hat's in sich. Das Spa-Erlebnis mit Sauna und Verwöhnzeremonien wie „Blatt und Blüte“, in denen Zitronenschalen und Thymian ihre natürliche Kraft entfalten, oder die fruchtige Frische, die bei „VitaLemon“ den Raum erfüllt, schafft einzigartige Entspannungsmomente. An den sonnigen Wochenenden gibt's die

Beach Weekends: Freitag- bis Sonntagabend zu DJ-Sounds am Paradise Beach entspannen.

Sommerzeit ist Familienzeit: In

der Sommer-Ferienzeit bis zum 31. August 2025 erlebst du am Paradise Beach und im Palmenparadies Wellness und Spaß für die ganze Familie. Es gibt kreative Programmepunkte, sportliche Wettbewerbe und ganz viel Spaß für die jungen Gäste. Alle Familien sind herzlich willkommen, die Therme gemeinsam zu entdecken.

Infos, Gutscheine & Buchungen in der BLUPHORIA-App und auf www.badewelt-euskirchen.de.



Sommerwellness – Der Sommer gehört dir

Entspanne 365 Tage im Jahr unter echten Südseepalmen, tauche ein in türkisfarbene Lagunen, genieße Cocktails am Paradise Beach und entdecke unsere thematischen Saunawelten. Tauche ein in ein immersives Naturerlebnis im IMMERSIVE SKY.

Zusätzlich erwarten dich aktive Programmepunkte im Thermengarten und am Paradise Beach – von geführten Entspannungseinheiten bis hin zu Beach-Fitness bei schönem Wetter.

Sommerzeit ist Familienzeit

In den Sommerferien NRW und RLP heißt die Therme Familien mit Kindern aller Altersklassen herzlich willkommen.

Mehr Infos und Ticketbuchung über die BLUPHORIA-App oder unter www.badewelt-euskirchen.de



LEADER-Region Eifel 20 Förderbescheide an Vereine

Zwei Bewilligungen für Vereine aus der Gemeinde Hürtgenwald

Auch in diesem Jahr hat die LEADER-Region Eifel wieder Fördermittel aus dem sog. Regionalbudget an ehrenamtliche Projektträger verteilt.

Am 10. Juli wurden im RWE Waserkraftwerk Heimbach von 58 eingereichten Anträgen 20 Förderbescheide an Vereine und Institutionen aus dem sog. Regionalbudget übergeben. Damit werden tolle Projekte vieler Ehrenamtler unterstützt, die ohne eine solche Förderung nicht realisiert werden könnten. Insgesamt wurden etwas mehr als 200.000 Euro auf die Projekte verteilt.

In der Gemeinde Hürtgenwald dürfen sich über einen Förderbescheid freuen:

Die St. Josef Schützenbruderschaft Vossenack für die Erneuerung des Fußbodens sowie Installation von Schallschutzmaßnahmen im Schützenheim Vossenack in Höhe von 11.880,00 Euro

sowie der Heimat-, Wander- u. Verkehrsverein Gey-Straße e. V. (HWVV) zur Erneuerung von Wandertafeln in Höhe von 1999,20 Euro.



Foto: von links nach rechts: Nicolas Gath vom Regionalmanagement Leader-Region, Udo Erb, u. Frau Beate Wittler vom HWVV Gey-Straß, Stefan Grießhaber vom Regionalmanagement Leader-Region Eifel, Axel Buch u. Axel Rüttgers von der St. Josef Schützenbrud

Willkommen in Brandenberg

Dritter Hof- u. Garagentrödel

Zum dritten Mal veranstaltet die Dorfgemeinschaft Brandenberg am **Sonntag, 24. August** einen Hof- u. Garagentrödel.

Im gesamten Ort kann von 10 bis 17 Uhr nach alten Schätzchen, Nützlichem oder Schönen gestöbert werden.

Der Dorfplatz bietet genug Platz für die Autos.

Um Besuchern das Auffinden der teilnehmenden Häusern zu erleichtern, wird am Bürgerhaus und dem Dorfplatz je ein Plan ausliegen. Zusätzlich sind die Häuser mit Luftballons gekennzeichnet.



Willkommen in Brandenberg

Ferienprogramm für Kinder ab 6 Jahre

Di. 12. August

9.30 Uhr/ ca. 120 Min./ 5 Euro / ab 6 Jahre

Kloster-Kultur-Keller

Franziskusweg 1

52393 Hürtgenwald-Vossenack

Führung und mehr:

Figurentheater

MIT MÄXCHEIN MAUS DURCH DIE WELT DER PUPPEN

1. Das Ferienprogramm: Vom Puppenbau bis zur Bühnenschau

Br. Wolfgang Mauritz ofm

Mit dem Prinzipal des Theaters erkundet die Besucherschar die Räume, die Puppen, vor allem die Marionetten, bewohnen. Vom Atelier bis hin zur Werkstatt, von der Studiobühne bis zur Schatzkammer, von der Requisite bis zum Palazzo Puppazzi- alles wird besichtigt. Hier können alle Fragen im Bereich des Marionettentheaters gestellt werden- hier kann

man einmal ganz tief in die Welt des Puppenspiels eintauchen- und zum guten Schluss darf man einmal hinter die Bühne des Marionettentheaters und sich bei einer Kinderbowle oder einer Tasse Kaffee im Café Mäxchen erfrischen.

2. Unser Figurenworkshop für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahre



Mäxchen Maus- das Theaternas-kottchen. Foto: Simon Düring.

LOKALES AUS DER GEMEINDE HÜRTGENWALD

2. Benefiz-Konzert am 17. August

Gitarren-Konzert von „Lajos Tar“ in der Marienkapelle Simonskall

Simonskall. Der „Verein der Freunde und Förderer der Marienkapelle Simonskall e.V.“ lädt im Jubiläumsjahr („90 Jahre - Marienkapelle Simonskall - 1935-2025“) zu mehreren Musik-Konzerten herzlich ein. Das 2. Konzert „Deutsche Renaissance & Barock“ am Sonntag, dem 17. August, um 17 Uhr wird der ungarische Gitarrenvirtuose „Lajos Tar“ aus Nörvenich gestalten. Lajos Tar, 68 J., ist Musiker, Dichter, Maler und Bildhauer. Nach einem Studium an der Franz-Liszt-Musik-

akademie in Budapest/Ungarn kam er nach Deutschland.

„So gut wie in Deutschland fühle ich mich nirgendwo“, sagt er, „aber ich träume auf Ungarisch.“

Der Musiker komponiert, arrangiert, schreibt Texte selbst und hat auch schon einige Musikpreise gewonnen.

Er hat den Begriff der „Musica Humana“ geprägt: Für ihn gehören der Musiker und die Musik untrennbar zusammen. „Musica Humana“ heißt auch seine Musik-

schule, die Lajos Tar seit 2001 in Nörvenich betreibt.

Als Gitarrist gastiert er u. a. in Deutschland, Ungarn, Frankreich, Österreich und den USA.

Der Musiker Tar wird in der Marienkapelle Simonskall deutsche Renaissance und Barock - eigene Bearbeitungen - spielen, sowie eine Meditation, welche er für die Marienkapelle geschrieben hat. Der Eintritt ist frei - eine Spende für den „Ambulanten Hospizdienst Monschauer Land“ wird erbeten.

Tierarztpraxis

Dr. med.vet.
Dorothee Krings

Terminsprechstunden:

Mo. + Mi. + Fr.: 17-20 Uhr

Di. + Do.: 17-19 Uhr

Samstag: 10-12 Uhr

Termine außerhalb der Sprechstunde sowie Hausbesuch nach Vereinbarung möglich.

Paul-Heinemann-Straße 53
52393 Hürtgenwald-Vossenack
Tel.: 02429-901117, Mobil: 0177-7901117
www.kleintierpraxis-krings.de

Nach dem Konzert sind alle Gäste und Besucher zu einem kleinen Umtrunk und Beisammensein auf dem Kapellenvorplatz eingeladen. Der Förderverein würde sich - mit „Lajos Tar“ - über viele Musikfreunde und Besucher in der Marienkapelle Simonskall freuen.

Anzeige

„Glücks Märchen“ machen glücklich

Nacherzählungen alter, verlorengegangener Texte im Michael Glück Verlag veröffentlicht

„Die Prinzessin aus der Flöte“, „Die Schmutzkathrin“, „Der Wollkenhund“, „Prinzessin Schneeflocke“, „Die Blume und das Reh“, „Das Zwerglein Dschibi“ oder „Die versunkene Stadt“ sind nur einige Kapitel aus dem 2019 erschienenen Buch „Glücks Märchen“. Zum Leben wiedererweckt hat sie Michael Glück. Der mittlerweile über 80-jährige frühere Wirtschaftsjournalist mit einem besonderen Faible für Märchen gründete 2019 in Meckenheim den Michael Glück Verlag.

„Bei den in diesem Buch publizierten Märchen handelt es

sich um Nacherzählungen früherer Texte, die während des II. Weltkrieges in Berlin verloren gingen“, weiß der Verleger. „Meine Eltern haben später die Märchen quellengetreu nacherzählt und aufgeschrieben. So konnte ein schon verschollen geglaubtes Kulturgut vor dem Vergessen gerettet werden.“

Märchen waren und sind ein unverzichtbares Element der menschlichen Kulturgeschichte. Die bekanntesten Repräsentanten dieses Genres sind in Deutschland sicherlich Grimms Märchen, die berühmte Sammlung von Kinder- und Hausmärchen der Brüder Jacob und Wilhelm Grimm aus dem 19. Jahrhundert. „Vom Inhalt und Duktus her sind die ‚Glücks Märchen‘ durchaus mit den Grimm'schen zu vergleichen“, ist sich Michael Glück sicher. Das haben ihm auch schon verschiedene Kommentare aus den sechziger Jahren des letzten Jahrhunderts bescheinigt. So hieß es beim damaligen Süddeutschen Rundfunk sogar, „dass diese Märchen vom Inhalt und von der Form her gesehen die Grimm'schen um einiges überragen.“ Und das katholische Sonntagsblatt (Stuttgart) konzidierte, „dass sie den echten Märchenton treffen.“ Nun hofft der Verleger, dass die

Herausgabe dieses Buches die deutsche Märchenlandschaft bereichert und eine weitere

Quelle des Lese- und Erzählvergnügens bei Jung und Alt wird. (WDK)

Glücks Märchen

Erstausgabe bislang unveröffentlichter Märchentexte¹⁾

Die Märchen wurden als handschriftliche Texte anlässlich der zu Beginn des 2. Weltkriegs in Deutschland empfohlenen „Entrümpelung“ von den Eltern des Verlegers in einer alten Kiste mit familiären Unterlagen gefunden. Infolge eines Fliegerschadens im Jahr 1944 in Berlin-Lankwitz gingen die Texte aber verloren. Nach dem Krieg versuchten die Eltern des Verlegers, die alten Texte quellengetreu nachzuerzählen. Das ist gelungen, wie verschiedene Kommentare zeigen. Doch erst seit 2019 liegen die Glücks Märchen in gedruckter Form vor.

Kartoniert mit Halbleinendecke, Format 17 x 24 cm, 267 Seiten mit 70 vierfarbigen Illustrationen, fadengeheftet, Euro 32,50, inklusive 7% Mehrwertsteuer und Einzelversand in Deutschland.



Michael Glück ist es zu verdanken, dass verschollen geglaubte Märchen nun in „Glücks Märchen“ wieder zum Leben erweckt wurden. (Foto: privat)



¹⁾ Alle Recht vorbehalten, Copyright 2019 bei Michael Glück
Michael Glück Verlag Görlitzer Weg 14, 53340 Meckenheim,
www.michael-glueck-verlag.de · E-Mail Glueck-Meckenheim@t-online.de
Telefon 02225 912960 · Mobil 0179 1176192



**Schreinerei
HOLZPORTZ eK**
Hans-Hubert Holzportz
Drovestr. 148a
52372 Kreuzau
Tel.: 02422/502646
www.schreinerei-holzportz.de

Tel.: 02422 / 904545
Wolfram
Stempel Schilder · Folien
Leistung die beSTICHT!
Textildruck
Tassen mit Fotodruck
Kfz-Beschriftungen
info@guido-wolfram.de

Kirmes in Leversbach vom 8. bis 10. August

Los gehts am Freitag, 8. August um 19:15 Uhr mit dem Umzug, der Kranzniederlegung am Ehrenmal und dem Eröffnungsball.

Samstag dann ab 11 Uhr Frühschoppen, Kinderschießen und Erwachsenenolympiade, bevor um 20 Uhr der Königsball stattfindet. Sonntag beginnt der Tag um 10 Uhr mit einer Heiligen Messe. Anschließend Frühschoppen mit Preisvogelschießen, Kinderbelustigung und Königschießen.

Begleitet werden wir in den Abendveranstaltungen von der Liveband Melano und bei den Frühschoppen von DJ Nicolas.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

TV Germania Obermaubach macht's vor LEADER sagt Ja zum Sport



Foto: Gemeinde Kreuzau

Die LEADER-Region Eifel hat für das Jahr 2025 insgesamt 200.000 Euro für 20 Kleinprojekte bewilligt - darunter auch ein Projekt aus dem Gemeindegebiet Kreuzau: Der TV Germania Obermaubach e.V. erhält eine 80-prozentige Förderung in Höhe von 10.484,17 Euro. Mit dem Geld werden neue Trainingsmaterialien für die Leichtathletik angeschafft. Geplant ist die Grundausstattung für Disziplinen wie Kugelstoßen, Weitsprung, Sprint und Hochsprung.

Diese kann sowohl von den Vereinsmitgliedern als auch zur Vorbereitung auf das Deutsche Sportabzeichen genutzt werden.

Die Trainingsmöglichkeiten auf der modernisierten Kurt Hoesch Kampfbahn werden dadurch nachhaltig gestärkt. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde überreichten Stephan Grießhaber, Vorsitzender der LEADER-Arbeitsgruppe Region Eifel und Regionalmanager Nicolas Gath im Beisein von Bürgermeister Ingo Eßer

den Förderscheck. Eric Floren und Karsten Keutgen nahmen die Urkunde stellvertretend für die Leichtathletikabteilung des Vereins entgegen.

Die Gemeinde Kreuzau gratuliert herzlich und bedankt sich für das Engagement zur Förderung des Breitensports und des dörflichen Miteinanders - ganz im Sinne des LEADER-Mottos:

„EIFELDÖRFER IN AKTION - WIR gestalten Heimat: nachhaltig - resilient - digital.“

Rurtal Pflege
Nierhoff

Ambulanter Pflege- und Service-Dienst

Unsere Leistungen:

- **Grundpflege**
- **Behandlungspflege**
- **Beratung nach § 37.3**
- **Betreuung und Hauswirtschaftlicher Dienst**

Drovestr. 151 A
52372 Kreuzau

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20
Telefax: 0 24 22 / 90 46 21
Mobil: 01 79 / 93 57 863

info@rurtal-pflege.de
www.rurtal-pflege.de

LOKALES AUS DER GEMEINDE KREUZAU

Die stille Kunst, eine Feder zu führen

Ausstellung von Margret Scheidtweiler im Rathaus Kreuzau



Foto: Gemeinde Kreuzau

Mit feinem Gespür für Linien, Formen und Worte lädt Margret Scheidtweiler zu einer ganz besonderen Ausstellung ins Rathaus Kreuzau ein. Unter dem Titel „Die stille Kunst, eine Feder zu führen“ präsentiert die Künstlerin

ausgewählte Arbeiten aus ihrer kalligrafischen Schaffenswelt. Die Liebe zur Kalligrafie wurde ihr schon früh in die Wiege gelegt. Ihr Vater, selbst ein Liebhaber des schönen Schreibens, weckte die Faszination, die bis heute anhält.

Doch erst in den 1990er-Jahren, durch einen Kurs an der Volks hochschule, entfachte die heute pensionierte Autorin das Feuer neu - und aus einem alten Interesse wurde eine Lebenspassion. Begleitet von einer engen Freunden und Kalligrafie-Lehrerin entwickelte sie ihren Stil kontinuierlich weiter. Besonders bemerkenswert ist die Verbindung von klassischer Kalligrafie mit ihrer zweiten Leidenschaft, der Fotografie. So entstanden kunstvolle Grußkarten und Bildkompositionen, in denen Schrift und Motiv zu einer ästhetischen Einheit ver-

schmelzen - persönlich, berührend und voller Ausdruckskraft. Ihre Werke waren bereits in zahlreichen Einzel- und Gruppenausstellungen zu sehen, unter anderem in Kerpen, Bergheim und Düren. Nun freut sich Margret Scheidtweiler, ihre Arbeiten einem neuen Publikum in Kreuzau zu zeigen.

Bis zum 30. Oktober lädt die Ausstellung im Rathaus Kreuzau dazu ein, in die meditative Welt der Kalligrafie einzutauchen und eine Kunstform zu entdecken, die im digitalen Zeitalter selten geworden ist.

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Ingo Eßer
Ihr Bürgermeister für Kreuzau
kompetent - engagiert - verlässlich

www.ingoesser.de

Dr. Ralf Nolten
Ihr Landrat

SO! geht Zukunft

www.cdu-kreis-dueren.de

St. Ewaldus Schützenbruderschaft Bogheim e.V. erhält positiven Förderbescheid

Frohe Kunde aus dem Düsseldorfer Ministerium für Landwirtschaft und Verbraucherschutz: Die St. Ewaldus Schützenbruderschaft Bogheim e.V. erhält für die Sanierung des Sport- und Schützenheims Bogheim eine Förderung aus Mitteln der Struktur- und Dorfentwicklung des Landes Nordrhein-Westfalen i.H.v. 32.000 Euro.

Wie die Landesregierung jetzt mitteilte, können in diesem Jahr insgesamt 142 Projekte zur Stärkung der ländlichen Räume berücksichtigt werden. Mit der Dorf- und Strukturentwicklung setzt sich die Landesregierung für starke und lebendige Dörfer, Kommunen und dortige Einrichtungen ein. Insbesondere Vereine profitieren von diesem Förderprogramm, welches der Verbesserung der sozialen und wirtschaftlichen Infrastrukturen in ländlichen Räumen zu Gute kommt.

Mit der zugesprochenen Fördersumme können die Bogheimer die dringend erforderliche Sanierung des in die Jahre gekommenen Sanitärraumes angehen sowie eine energetische und barrierefreie Erneuerung der Eingangstüranlage vornehmen. Die Gesamtmaßnahme wird voraussichtlich einen Kostenaufwand i.H.v. 95.000 Euro

nach sich ziehen. Neben der Landesförderung hat die Gemeinde Kreuzau, die bereits im vergangenen Jahr eine moderne Heizungsanlage einbauen ließ, eine Bezugssumme i.H.v. 20.000 Euro gewährt. Der restliche Finanzierungsanteil wird von der Schützenbruderschaft als Eigenanteil erbracht.

Der Landtagsabgeordnete Dr. Ralf Nolten überbrachte die frohe Kunde zusammen mit Bürgermeister Ingo Eber dem Vorsitzenden der St. Ewaldus Schützenbruderschaft, Simon Sablotny, sowie Ortsvorsteher Adi Breuer und ließen sich vor Ort die anstehenden Sanierungsmaßnahmen erläutern. Das Sport- und Schützenheim in Bogheim fungiert als eine sogenannte dorfgemäße Gemeinschaftseinrichtung (Dorfgemeinschaftshaus). Es ist eine sozialgesellschaftliche Anlaufstelle für Seniorentreffs, Vereinsveranstaltungen, Wahlen, Weihnachtsfeiern, Kindergartenfeste etc. Ohne das große Engagement der örtlichen Vereine und der vielen hellenden Hände, auch von Bürgerinnen und Bürgern ohne Vereinsbindung sowie die sehr gute Dorfgemeinschaft wäre eine solche Maßnahme nicht möglich. Der soziale gesellschaftliche Mehrwert

des Vorhabens besteht vor allem darin, dass das Sport- und Schützenheim nach Umsetzung der Baumaßnahmen weiterhin ein zentraler Treffpunkt für alle Bogheimer Bürgerinnen und Bürger

sein kann. Dadurch wird auch die Durchmischung und Kontaktförderung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen aller Altersgruppen gefördert. Ein Paradebeispiel bürgerschaftlichen Engagements.



Foto: Gemeinde Kreuzau

Kreuzau Süd trödelt

Bereits zum 5. Mal findet am 28. September in Kreuzau Süd ein großer Garagentrödel statt!

Kommen Sie vorbei und entdecken Sie kleine Schätze in netter Nachbarschaftsatmosphäre!

Alle Anwohner sind herzlich ein-

geladen, mit einem eigenen Stand vor der Haustür teilzunehmen.

Die Teilnahme ist kostenlos. An-

meldungen werden bis zum 20. September unter: kreuzau-sued-troedelt@gmx.de entgegengenommen.

Ob Trödel, Kleidung, Bücher oder Kuriositäten - alle sind willkommen, dabei zu sein oder einfach nur zu stöbern!

Die Kinder des Turnclubs in Bubenheim

Die Kinder des Turnclubs 1889 Kreuzau „erobern“ das Bubenheimer Spieleland

Ein sportliches Abenteuer der besonderen Art erlebten die Kinder des Turnclubs Kreuzau, als das J-Team zu einem Ausflug ins Bubenheimer Spieleland einlud. Trotz wechselhaftem Wetter ließen sich die jungen Entdecker die Laune nicht verderben und ero-

berten mutig jedes Spielgerät - ob drinnen oder draußen.

Auf dem Trampolin wurde gesprungen, gerutscht und getobt, die große Rutsche mehrmals bezwungen und beim Klettern so manche Höhenangst überwunden. Besonders beliebt war der große Sandhügel: Hier wurde mit Anlauf hinuntergesprungen, gerollt und herzlich gelacht.

Auch sportlich wurde einiges geboten: Beim Fußball zeigten die Kinder Teamgeist - sowohl untereinander als auch im Spiel gegen andere Gruppen.

Ein besonderes Highlight war das Spielen auf dem Wackelpudding gegen die Betreuer. Neben Spiel und Bewegung konnten die Kinder auch ihre Selbstständigkeit unter Beweis

stellen - etwa beim eigenständigen Kauf von Essen und Getränken.

Am Ende des Tages waren alle ordentlich ausgepowert, aber glücklich.

Es war ein rundum gelungener Ausflug, der sicher noch lange in Erinnerung bleibt - für Kinder und Betreuer gleichermaßen.

LOKALES AUS DER GEMEINDE KREUZAU

Fit und sicher auf dem E-Bike

Jetzt noch einen der letzten Plätze sichern!

Kreuzau / Jülich (ots). Der Sommer ist in vollem Gange - viele nutzen das schöne Wetter für Ausflüge mit dem Pedelec oder E-Bike. Doch gerade für Einsteiger ist der Umgang mit dem Elektroantrieb oft ungewohnt. Unser kostenloses Pedelec-Training für Anfänger vermittelt die wichtigsten Grundlagen, um sicher und souverän durch den Straßenverkehr zu kommen. In nur eineinhalb Stunden lernen Sie wichtige Verkehrsregeln, typische Gefahrenstellen und das richtige Verhalten im Straßenverkehr.

In praktischen Übungen - vom Slalom über enge Kurven bis hin zur Gefahrenbremsung - gewinnen Sie mehr Sicherheit für den Alltag auf zwei Rädern. Wer sich einen Eindruck vom Training verschaffen möchte, findet auf der Homepage der Polizei Düren ein kurzes

Video mit Eindrücken aus dem Training:
<https://dueren.polizei.nrw/artikel/pedelec-und-e-bike-einsteiger-trainings-ua-fuer-seniorinnen-und-senioren>

Für folgende Termine sind aktuell noch Plätze frei:

Kreuzau:

Dienstag, 26. August, 10 Uhr

Jülich:

Mittwoch, 3. September, 10 Uhr
 Die Teilnahme ist kostenlos - melden Sie sich gerne telefonisch unter 02421

949-5313 oder per E-Mail an VUPO.Dueren@polizei.nrw.de.

Nach Ihrer Anmeldung erhalten Sie alle Informationen zum genauen Treffpunkt.

Wichtig: Bitte bringen Sie Ihr eigenes Pedelec oder E-Bike mit. Während der praktischen Fahrübungen besteht Helmpflicht.



Pedelec-Training

Partnerschaftskomitee Kreuzau/Plancoët e.V.

Projektchor zum 30-jährigen Jubiläum unserer Städtepartnerschaft mit Plancoët

Die Gemeinde **Kreuzau** und ihre französische Partnerstadt **Plancoët/Bretagne** begehen im kommenden Jahr 2026 ein besonderes Jubiläum:

30 Jahre deutsch-französische Städtepartnerschaft.

Dieses besondere Ereignis soll in beiden Orten durch verschiedene Festveranstaltungen gewürdigt und gefeiert werden.

Diese finden in Plancoët vom 17. bis 21. Juli 2026 statt und sehen verschiedene attraktive Programmpunkte vor.

Unter Anderem soll ein Projektchor aus Kreuzau gemeinsam mit dem dortigen Chor „Arc en ciel“ auftreten.

Der Gegenbesuch der Franzosen in Kreuzau ist in den Herbstferien 2026 (17. bis 22. Oktober 2026) geplant, bei denen beide Chöre nochmal auftreten werden.

In diesem Rahmen soll in Kreuzau ein Chor für dieses Projekt gegründet werden, der unter der Leitung von Frau Christina Kleinlosen steht.

Folgende **Chorprobetermine** sind vorgesehen, die jeweils

Samstags im Bürgerhaus in Kreuzau im großen Saal von 10 bis 11.30 Uhr stattfinden:

2025: 13. September, 4. Oktober, 8. November, 6. Dezember

2026: 10. und 24. Januar, 7. und 21. Februar, 7. und 21. März, 18. April, 9. und 23. Mai, 6. und 20. Juni, 4. und 11. Juli, 12. und 26. September, 10. Oktober

Die Teilnahmegebühr pro Doppelstunde kostet 5 Euro.

Hinzu kommt noch ein Beitrag fürs Notenmaterial.

Die Fahrt nach Plancoët wird in Eigenregie stattfinden.

Beim Aufenthalt vor Ort ist die Übernachtung in einem Hotel, in Gastfamilien oder auf dem Campingplatz möglich.

Um eine rechtzeitige Planung der Reise zu ermöglichen, wäre es aber in jedem Fall hilfreich, uns zeitnah wissen zu lassen, ob Sie am Chorprojekt teilnehmen möchten.

Sollte dies der Fall sein, bitten wir um eine **Anmeldung spätestens bis zum 25. August**.

Weitere Informationen und ein **Anmeldeformular zum drucken** finden Sie im Internet unter www.kreuzau-plancoet.de/aktuelles.

Dort bitte etwas herunterscrollen. In der Hoffnung auf eine rege Teilnahme und in Vorfreude auf dieses besondere Ereignis 2026 verbleiben wir

mit den besten Grüßen
 Dr. Trudi Wintz, Linde Hanek
 Vorsitzende und Geschäftsführung des Partnerschaftskomitees

Suche nach Ackerflächen im südlichen Rheinland

(Vettweiß, Nörvenich, Euskirchen, Düren, Nideggen, Heimbach)

Sofern gewünscht, können wir auch gerne über komplette Hofübernahmen zur kurz- oder langfristigen Verpachtung sprechen und zahlen dafür Höchstpreise. Wir garantieren eine faire Zusammenarbeit und nachhaltige Bewirtschaftung.

Kontakt: info@rheinlandkraeuter.de

Tel. 0177-4667064

www.rheinlandkraeuter.de





Schutz vor Überhitzung

Effektive Lösungen in der Glasscheibe für ein angenehmes Raumklima

Troisdorf. Die Sommerhitze stellt eine Herausforderung für ein angenehmes Raumklima dar. Große Glasflächen lassen viel Licht herein und ermöglichen eine transparente Gestaltung, doch bei starker Sonneneinstrahlung kann es auch zu einer Überhitzung der Innenräume kommen. Moderne Sonnenschutzlösungen bieten hier Abhilfe und sorgen für einen hohen Raumkomfort auch an heißen Tagen. „Einen effektiven Schutz vor Überhitzung kann schon das Glas selbst bieten“, so Jochen Grönegräs, Geschäftsführer des Bundesverbands Flachglas.

Die Infrarotstrahlung der Sonne bringt Wärme in die Innenräume.

Was an kühlen Tagen willkommen ist, wird an heißen Tagen schneller zur Belastung.

Moderne Sonnenschutzgläser bieten verschiedene Möglichkeiten zum Schutz vor sommerlicher



Wo viel Glas für wohngesundes Tageslicht gefragt ist, sollte auch an einen Schutz vor Überhitzung der Innenräume gedacht werden. Foto: BF/ PilkingtonDeutschland AG

Überhitzung. „Die Wahl der passenden Sonnenschutzmaßnahme ist entscheidend für ein optimales Raumklima“, erklärt Jochen Grönegräs.

Beschichtungen reflektieren Wärmestrahlung

Sonnenschutzgläser besitzen eine hauchdünne Beschichtung auf der Innenseite der äußeren Scheibe

einer Isolierglaseinheit. Diese bestehen meist aus Mehrfachschichtsystemen auf Basis von Silber und sind daher meist auch sehr neutral in der Farbgebung. Diese nahezu unsichtbare Schicht verhindert, dass zu viel Wärme durch Sonnenstrahlung in die Räume eindringt und diese stark erwärmt. „80 Prozent der infraroten Wärmestrahlung werden reflektiert, sodass es innen spürbar kühler bleibt“, beschreibt der Geschäftsführer diese intelligente Sonnenschutzlösung.

Hitzeschutz auf Knopfdruck

Noch flexibler sind schaltbare Verglasungen. Innerhalb von zehn bis 15 Minuten lässt sich die Scheibe per Knopfdruck von transparent zu getönt verändern. Dadurch kann der Energieeintrag in Stufen reguliert werden und die Durchsicht bleibt, wie Sonnenschutzschichten auch, weiterhin vorhanden.

E MOBILITÄT
Fachbetrieb

Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

Bis zu 85% weniger Stromkosten

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk
Night & Day! Auch für Wärmepumpe und Ladepunkte!

www.solarTiger.de

Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2–4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 6934921 · Fax 02421 / 9521487

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna Garagentore mit Einbau Katalog gratis 02403 87480

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!



Die Wahl des passenden Sonnenschutzes verbessert das Raumklima erheblich. Foto: BF/Faltenbacher Jalousienbau GmbH & Co. KG

Diese Technik erlaubt es, den Hitzeschutz je nach Bedarf anzupassen - ideal für Gebäude, bei denen Lichtdurchlässigkeit und Sonnenschutz kombiniert werden sollen.

Im Scheibenzwischenraum integrierte Systeme

Mehrscheiben-Isolierglas besteht mindestens aus zwei Glasscheiben mit einem Zwischenraum. Der Zwischenraum bietet ausreichend Platz für die Integration von Sonnenschutzsystemen wie Rollen, Jalousien und Plisseen. Diese sind im dadurch vor Witterungseinflüssen sowie Verschmutzung geschützt und lassen sich manuell, per Fernbedienung oder Smartphone steuern. „Ein großer Vorteil dieser integrierten Sonnenschutzlösungen ist ihre Wetterunabhängigkeit und Wartungsfreiheit“, erklärt Grönegräss.

Sonnenschutz außerhalb der Glasscheibe

Klassische Sonnenschutzmaßnahmen befinden sich außerhalb

oder innerhalb des Gebäudes, also vor oder hinter der Verglasung. Außen schützen Rollläden, Fensterläden, Markisen oder Sonnensegel vor Hitze. Innen kommen Rollen, Plissees oder Vorhänge zum Einsatz, um vor Überhitzung zu schützen.

Manchmal kann aber auch, zum Beispiel bei Büroräumen, ein zusätzlicher Blendschutz erforderlich werden.

Die Wahl des passenden Sonnenschutzes verbessert das Raumklima erheblich.

Ob beschichtete oder schaltbare Sonnenschutzgläser, integrierte Systeme oder außen- und innenliegende Lösungen - für Neubauten und Bestandsgebäude gibt es vielfältige Optionen. Intelligenter Sonnenschutz sorgt nicht nur für Komfort, sondern unterstützt auch eine nachhaltige Gebäudegestaltung.

Weitere Informationen im Internet unter www.bundesverband-flachglas.de.
Bundesverband Flachglas e.V.

graafen

Clemens
Containerdienst
Pflasterarbeiten
Zaunbau
Garten- und
Landschaftsbau
Erbewegungen

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

Dr.-Christian-Seybold-Str. 2
52349 Düren
Telefon: 0 24 21 / 39 12 90
Telefax: 0 24 21 / 95 90 92
Mobil: 0171 / 401 49 08
E-Mail: info@containerdueren.de

www.containerdueren.de



Fensterbau Winkler

Hambacher Str. 50 a
52382 Niederzier

Tel.: 02428 - 90 90 190
Fax.: 02428 - 90 90 191

info@fensterbau-winkler.de
www.fensterbau-winkler.de

Gartengestaltung Gerd Schmitz Fachbetrieb für Ihren Garten

- Obstgehölzschnitt
- Rasenpflege
- Wurzelfräseung
- Heckenschnitt
- Baumfällung mit Seilklettertechnik

Bachstraße 5
52372 Kreuzau

Tel.: 0 24 27 - 90 42 97
Mobil: 01 76 - 960 069 54



Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Stadt Nideggen erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam ab dem 01.01.2020 durch Bereitstellung auf der Internetseite der Stadt Nideggen www.nideggen.de.

Nachrichtlich wird bekannt gegeben, dass folgende Bekanntmachungen veröffentlicht wurden:

21.07.2025 - Bekanntmachung Jahresabschluss 2022

22.07.2025 - Bekanntmachung Im Brühl

22.07.2025 - Bekanntmachung Herzogstraße

22.07.2025 - Bekanntmachung Röttgenstraße

22.07.2025 - Bekanntmachung Martinsweg

25.07.2025 - Bekanntmachung der Satzung über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen

30.07.2025 - Bekanntmachung Unterrichtung gem. §12 Abs. 7 KWahlO.pdf

STADT NIDEGGEN

Der Bürgermeister

Klimaschutzpreis 2025

Stadt Nideggen und Westenergie loben Klimaschutzpreis aus

Bürger, Vereine, Institutionen und Unternehmen können sich bis zum 14. September 2025 mit Ihren Ideen und Projekten rund um Klima- und Umweltschutz bewerben. Die Jury honoriert die jeweils besten Projekte mit Geldpreisen von bis zu 2.500 €.

Es ist immer wieder beeindruckend zu sehen, wie viele kreative Ideen es in Nideggen rund um den Schutz von Klima und Umwelt gibt. Ich freue mich darauf, dieses Engagement wieder gemeinsam mit Westenergie zu würdigen und auszuzeichnen.

Deshalb kann ich nur alle Bürgerinnen und Bürger zum Mitmachen aufrufen. Mit dem Klimaschutzpreis fördert Westenergie das Bewusstsein und das Engagement von Bürgerinnen und Bürgern und wirbt damit, sich ebenfalls für den Umweltschutz vor Ort stark zu machen.

Bewerber können ihre Bewerbungsunterlagen bis zum 14. September 2025 unter www.klimaschutzpreis.westenergie/bewerbungsformular einreichen.

Seit 1995 macht der Westenergie Klimaschutzpreis regelmäßig zahlreiche gute Ideen und vorbildliche Aktionen aus dem lokalen und regionalen Umfeld für die Öffentlichkeit sichtbar. Er regt damit auch zum Nachdenken an und macht Mut, selbst aktiv zu werden. Die Gewinner ermitteln eine Jury aus Vertreter*innen der Kommune und von Westenergie.

STADT NIDEGGEN
DER BÜRGERMEISTER

Kommunalwahl am 14.09.2025

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer für die Stadt Nideggen gesucht

Am 14.09.2025 finden die Kommunalwahlen statt. Rund 8.900 Wahlberechtigte sind in der Stadt Nideggen dazu aufgerufen, ihre Stimme abzugeben. Falls nötig, wird am 28.09.2025 die Stichwahl durchgeführt.

Um am Wahltag einen reibungslosen Ablauf in den Wahllokalen und den Briefwahlbezirken der Stadt sicher stellen zu können, sind wir auf Ihre Unterstützung als freiwillige Wahlhelferinnen und Wahlhelfer angewiesen.

Die Aufgabe der Mitglieder im Wahlvorstand besteht im Wesentlichen darin, für eine ordnungsgemäße und rechtskonforme Durchführung zu sorgen, den Ablauf zu steuern und letztendlich die Stimmen auszuzählen. Besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Wahlvorstände werden aus „alten Hasen“ und neuen Teilnehmern gemischt, so dass Neugierde auf Erfahrung treffen kann. Wahlhelfer werden darf jede/r Wahlberechtigte. Bei den Kommunalwahlen sind

dies alle, die am Wahltag mindestens 16 Jahre alt und Deutsche im Sinne von Art. 116 (1) GG oder Staatsangehörige eines Mitgliedsstaats der Europäischen Union sind.

Das Wahlgeschäft dauert am Wahltag von 8 - 18 Uhr. In dieser Zeit haben die Wahlberechtigten die Möglichkeit, ihre Stimmen abzugeben. Die Arbeitszeit der Helfer beginnt eine halbe Stunde vorher und dauert am Abend auch etwas länger. Der Tag wird in Schichten eingeteilt. Ab 18 Uhr werden dann gemeinsam die Stimmen ausgezählt. Den Wahlhelfern wird pro Wahltag ein Erfrischungsgeld von 50,-€ gezahlt.

Wenn Sie uns bei dieser verantwortungsvollen Aufgabe unterstützen und damit einen wichtigen Beitrag im demokratischen Prozess leisten möchten, melden Sie sich bitte im Rathaus beim zuständigen Sachbearbeiter Herrn Schlang unter der Rufnummer 02427/809-29 oder per E-Mail: wahlen@nideggen.de

ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN





Fahrt nach Maastricht

Der Heimat- und Geschichtsverein Nideggen e.V. lädt am Samstag, 23. August, zu einer besonderen und unvergesslichen Exkursion ein. Diese Reise führt uns in die malerische Hauptstadt der niederländischen Provinz Limburg, nach Maastricht, einer Stadt, die mit ihrer historischen Architektur, den charmanten Straßen und einer einzigartigen Atmosphäre besticht.

Wir starten unsere Reise in einem modernen und komfortablen Reisebus, der mit WC und Klimaanlage ausgestattet ist, sodass wir die Fahrt entspannt genießen können.

Sobald wir in Maastricht angekommen sind, erwarten uns ein ganz besonderes Erlebnis: eine Schifffahrt auf der Maas. Die Rundfahrt mit dem Schiff ermöglicht uns, die Stadt aus einer ganz neuen Perspektive zu betrachten. Auf dem Schiff besteht die Möglichkeit, ein Frühstück zu genießen, (eigene Kosten) während wir an den malerischen Ufern entlanggleiten und die Ruhe und Schönheit der Umgebung auf uns wirken lassen können. Die Schifffahrt ist ein einzigartiger Auftakt zu unserem Tag in Maastricht und bietet uns zahlreiche Fotomotive. Nach der Schifffahrt geht es weiter mit einer geführten Stadtbesichtigung. Ein erfahrener Stadtführer wird uns durch das historische Maastricht führen und uns interessante Anekdoten und geschichtliche Hintergründe zur Stadt vermitteln. Die altehrwürdige Architektur, die beeindruckenden Kirchen und die lebendige Altstadt werden dabei im Mittelpunkt stehen. Dabei erfahren wir vieles über die Geschichte und Entwicklung der Stadt, die im Mit-

telalter ein bedeutendes Handelszentrum war und auch heute noch für ihre charmante Atmosphäre und ihre kulturelle Vielfalt bekannt ist.

Im Anschluss an die Führung haben die Teilnehmenden die Möglichkeit, die Stadt auf eigene Faust weiter zu erkunden. Wer möchte, kann durch die malerischen Gassen schlendern, in einem der gemütlichen Cafés verweilen oder in den zahlreichen Geschäften und Boutiquen nach Souvenirs Ausschau halten. Maastricht bietet mit seiner Mischung aus historischer Altstadt und modernen Einkaufsmöglichkeiten zahlreiche Optionen, den Aufenthalt individuell zu gestalten.

Die Kosten für diese exklusive Exkursion betragen für Mitglieder des Heimat- und Geschichtsvereins Nideggen e.V. 39,50 Euro pro Person. Nicht-Mitglieder zahlen einen Beitrag von 44,50 Euro. In diesem Preis sind die Fahrtkosten, die Schifffahrt sowie die Stadtführung bereits enthalten.

Für weitere Informationen und zur Anmeldung steht Ihnen die Telefonnummer 0162 162 0201 zur Verfügung. Wir empfehlen eine frühzeitige Anmeldung, da die Plätze begrenzt sind und das Interesse an dieser besonderen Exkursion sicher groß sein wird. Wir freuen uns auf eine erlebnisreiche und interessante Reise nach Maastricht und hoffen, viele Mitglieder sowie interessierte Gäste begrüßen zu dürfen!

Wir starten am 23. August um 9.15 Uhr Konrad-Adenauer-Str. 1, vor der Stadthalle Nideggen.

Heinz Bücker

Heimat- und Geschichtsverein Nideggen e.V.

...nur einen Steinwurf entfernt!

Meisterbetrieb Inh. Viktor Matthies

GLASBAU

PORSCHEN

Individuelle Badgestaltung

Ganzglas Duschen

Spiegel nach Maß

Glastüren /

Glas Schiebetüren

Notverglasung

24 Stunden
Telefon
01516 76 48 414
Notdienst

glasbau-porschen.de 0 24 23 / 90 10 06

„RE-entsorgt“ App-Relaunch

Moderner, flexibler, barrierefrei - mit dem neuen Startscreen 2.0

Die kommunale Abfall-App „RE-entsorgt“ präsentiert sich ab sofort im neuen Design und bietet eine moderne Benutzeroberfläche mit zahlreichen neuen Funktionen.

Die wichtigsten Neuerungen auf einen Blick:

• **Schnellzugriff auf zentrale Funktionen:**

Der neue Startbildschirm bietet eine klare Struktur und schnellen Zugriff auf die wichtigsten Funktionen. Vom Abfall-ABC über die Sperrmüllanmeldung bis hin zu den nächsten Abfuhrterminen und vieles mehr - schnell, übersichtlich und benutzerfreundlich.

• **Aktuelle News & Push-Nachrichten:**

Alle aktuellen Mitteilungen, Hinweise oder kurzfristige Änderungen werden direkt auf dem Startbildschirm angezeigt und auch per Push-Nachricht versendet - zentral und immer auf dem neuesten Stand.

• **Integriertes Abfall-ABC:**

Nutzerinnen und Nutzer können bequem nach Abfallarten suchen - mit sofortigen Ergebnissen und passenden Entsorgungsmöglichkeiten in der Nähe. So wird das richtige Entsorgen noch einfacher und transparenter.

• **Barrierearme Darstellung:**

Der neue Screen wurde im Hinblick auf Barrierefreiheit



Foto: RegioEntsorgung

optimiert und ermöglicht eine bessere Nutzung auch für Menschen mit Einschränkungen.

Über „RE-entsorgt“: Die App ergänzt zusammen mit der Internetseite der RegioEntsorgung das zentrale digitale Angebot.

Mit einer breiten Nutzerbasis hilft sie Bürgerinnen und Bürgern dabei, Mülltrennung, Abfuhrtermine und Umweltinformationen einfach im Blick zu behalten.



Uwe Gotthardt & Söhne GmbH

SANITÄR • HEIZUNG • REPARATURDIENST
Beratungs- und Verkaufsstelle in Nideggen-Schmidt

Kasparstr. 35-37
50670 Köln
Tel. 0221/73 23 22

Am Scheidbaum 4a
52385 Nideggen-Schmidt
Tel. 02474/99 84 277

info@gotthardt@web.de www.uwegotthardt-soehne.de

LOKALES AUS DER STADT NIDEGGEN

Aktionstag Hochwasserschutz

Erftverband und Hochwasserschutzkooperation laden zum Informieren und Entdecken ein

Am 29. August veranstalten der Erftverband und die interkommunale Hochwasserschutzkooperation (hwsErft) einen Aktionstag rund um das Thema Hochwasserschutz im Naturpark-Zentrum Gymnicher Mühle. Dort erwartet die Besuch-

er*innen von 11 bis 17 Uhr ein abwechslungsreiches Programm. Der Eintritt ist kostenfrei, sodass alle Interessierten die Gelegenheit haben, sich spielerisch und informativ mit dem Thema Hochwasserschutz zu befassen.

Neben interessanten Informationsständen werden zahlreiche bunte Aktionen für Kinder und Erwachsene geboten. Der Wassererlebnispark lädt insbesondere die jüngeren Gäste mit seinen verschiedenen Spielstationen zum Toben und

Entdecken ein. Wer Lust auf eine spielerische Herausforderung hat, kann an einer spannenden Wasser-Rallye teilnehmen und schöne Preise gewinnen oder sich kreativ in einem Kunstworkshop einbringen.

Zahlreiche Ausstellende und Wasser-Rallye mit Gewinnspiel

Zu den Ausstellenden zählt unter anderem das Hochwasserkompetenzzentrum (HKC) aus Köln. Hier können die Besuchenden unter Anleitung herausfinden, ob ihr Zuhause hochwassergefährdet ist, selbst einmal Sandsäcke befüllen, mobile Hochwasserschutzvorrichtungen kennenlernen und sich mit praktischen Tipps zur Selbstvorsorge befassen. Das Team des Naturpark-Zentrums Gymnicher Mühle wird neben einem eigenen Info- und Aktionsstand, Führungen im Erftmuseum anbieten. Am Wasser.Mobil. des Erftverbandes kann man mehr über die Arbeit des Erftverbandes, die Hochwasserschutzkooperation und Ausbildung beim Wasser- verband erfahren. Dort wird auch die Frage beantwortet, welche wichtige Rolle die Wasserswirtschaft im Strukturwandel spielt. Mit dem Kanalteam des Erftverbandes können außerdem Rohre mit Schachtkamera und Nebelmaschine inspiriert werden.

Am Stand des Umweltzentrums der Stadt Erftstadt wird die Bedeutung des Bodens im Wasser- kreislauf anhand eines einfachen Experiments veranschaulicht. Die Forschungsprojekte DIRECTED und greenadapt2extremes informieren zudem über aktuelle Entwicklungen klimatischer Extreme und Anpassungsmöglichkeiten im Erft-Einzugsgebiet.

Führungen über die Baustelle der Erft-Verlegung

Als besonderes Highlight werden Führungen über die aktive Baustelle der Renaturierungsmaßnahme vor Ort angeboten. Interessierte müssen sich vorab über die Homepage des Erftverbandes anmelden. Festes Schuhwerk ist erforderlich, Hel-

WASSER & WIR Aktionstag Hochwasserschutz

Am 29. August 2025 wird die Gymnicher Mühle zum Treffpunkt für alle, die mehr über Hochwasserschutz und Starkregen wissen wollen.

Vorbeikommen, Informieren, Mitmachen!

Eintritt frei!

Freut euch auf:

- Wissenswertes rund um Hochwasserschutz und Starkregen
- Bunte Aktionen für Kinder und Erwachsene
- Wasserspielplatz & Wasserpark
- Wasser-Rallye: Mitmachen und Preise gewinnen!
- Snacks & kühle Getränke vom Café Gymnicher Mühle

29. August 2025
von 11 bis 17 Uhr

**Naturpark-Zentrum
Gymnicher Mühle**

Anreise: Parkplätze sind begrenzt, bitte nutzt den ÖPNV oder reist mit dem Fahrrad an.
Bitte beachten: Eigene Speisen und Getränke sind erlaubt. Es herrscht Glasverbot auf dem ganzen Gelände (Barfußzone).
Badesachen und Wechselkleidung mitbringen.

Tipps zur Anreise:
Naturpark-Zentrum Gymnicher Mühle
Gymnicher Mühle 10
50374 Erftstadt-Gymnich

hwsErft | **Erft Verband** | **Naturpark-Zentrum Gymnicher Mühle** | **Naturpark Rheinland** | **HKC**

Foto: Erftverband

LOKALES AUS DER STADT NIDEGGEN

me und Westen werden gestellt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Für das leibliche Wohl sorgt das Café Gymnicher Mühle mit Snacks und kühlen Getränken. Die Gäste können gerne eigene Speisen und Getränke mit in den Wassererlebnispark mitbringen. Dabei bitte beachten, dass ein Glasverbot auf dem gesamten Gelände besteht, da es sich um eine Barfußzone handelt.

Damit dem ausgiebigen Wasserspaß nichts im Wege steht, sollten auch Bade- und Wechselkleidung eingepackt werden.

Informationen zur Anreise

Da die Zahl der Parkplätze vor Ort begrenzt ist, bitten die Veranstalter darum, nach Möglichkeit mit dem Fahrrad oder öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen. Ein informativer und unterhaltsamer Tag rund ums Thema Hochwasserschutz für die ganze Familie.



„Rureifeltouren im August im Kreis Düren“

Im Ferienmonat August bietet die Rureifel eine verlockende Auswahl an spannenden Geschichte(n) und Naturerlebnissen für kleine und große Geschichtsfreunde und Outdoorfans für den nächsten Ausflug an. Spannende Geschichten wird der Nachtwächter auf seinem Rundgang durch die Altstadt in Nideggen erzählen oder man geht auf Spurensuche im Lebensraum der Biber.

Buchung vorab erforderlich unter www.rureifel-tourismus.de/erlebnisse/rureifel-touren

Der Lebensraum des Bibers in Nideggen- Schmidt am 10. August

Heute ist der Biber erfreulicherweise wieder in vielen Landschaften Deutschlands heimisch, so auch in der Rureifel an der Rur. Hier kann man an vielen Stellen sehen, was der Biber so alles kann, wenn er Dämme und Burgen baut, Kanäle zum Holzflößen und Biberwiesen zum Sattwerden anlegt um sich so ein Zuhause nach Maß zu schaffen. Und damit gestaltet der Baumeister der Na-

tur auch vielen anderen Tieren und Pflanzen einen Lebensraum, auch solchen, die sonst aus der modernen Landschaft fast verschwunden sind - der Biber ist also ein wahrer Ökosystem-Ingenieur. Wer will kann sich mit einem unserer Biberguides auf die Spuren des Bibers machen. Entweder erkundet man den Lebensraum des Baumeisters und wirft einen Blick auf seine tollsten Bauwerke und macht sich auf die Suche nach frischen Nagespuren oder man versucht am Abend selber einen Blick auf den Biber zu erhaschen, die Betonung liegt auf Versuch. Denn ohne den richtigen Begleiter mit der richtigen Erfahrung ist dies unmöglich.

Der Eintritt in den Wildpark ist im Ticketpreis enthalten. Bitte beachten Sie, dass Biber Wildtiere sind und deswegen nicht garantiert werden kann, dass Sie einen Biber in freier Natur sehen können.

Treffpunkt ist der obere Parkplatz am Wildpark Schmidt. Be-

ginn: 11 Uhr. Dauer: 2,5 Stunden. Die Tickets kosten für Erwachsene 12 Euro p.P. und für Kinder von 6 bis 12 Jahren 6 Euro p.P.

Buchung vorab erforderlich www.rureifel-tourismus.de/erlebnisse/rureifel-touren

Biber-Abendbeobachtung in Nideggen- Schmidt am 16. und am 30. August

Für Familien und Naturfreunde ist die Abend-Beobachtung der Biber ein einzigartiges Erlebnis. Erfreulicherweise ist der Biber in der Rureifel an der Rur wieder heimisch. Hier kann man an vielen Stellen sehen, was der Biber so alles kann, wenn er Dämme und Burgen baut, Kanäle zum Holzflößen und Biberwiesen zum Sattwerden anlegt, um sich so ein Zuhause nach Maß zu schaffen. Dabei gestaltet der Baumeister der Natur auch vielen anderen Tieren und Pflanzen einen Lebensraum, auch solchen, die sonst aus der modernen Landschaft fast verschwunden sind -

der Biber ist also ein wahrer Ökosystem-Ingenieur.

Wer will kann sich mit einem Biberguide auf die Spuren des Bibers machen. Entweder erkundet man den Lebensraum des Baumeisters und wirft einen Blick auf seine tollsten Bauwerke und macht sich auf die Suche nach frischen Nagespuren oder man versucht am Abend selber einen Blick auf den Biber zu erhaschen, die Betonung liegt auf Versuch. Denn ohne den richtigen Begleiter mit der richtigen Erfahrung ist dies unmöglich.

Taschen- oder Stirnlampen und festes Schuhwerk sind dabei immer zu empfehlen!

Treffpunkt ist der obere Parkplatz am Wildpark Schmidt. Beginn: 19:30 Uhr. Dauer: 2,5 Stunden. Die Tickets kosten für Erwachsene 12 Euro p.P. und für Kinder von 6 bis 12 Jahren 6 Euro p.P. Buchung vorab erforderlich www.rureifel-tourismus.de/erlebnisse/rureifel-touren

Gerald Fack ist neuer Ehrenbürger der Stadt Nideggen

In einer festlichen Feierstunde im Rathaus wurde Gerald Fack die Ehrenbürgerwürde der Stadt Nideggen verliehen. Bürgermeister Marco Schmunkamp überreichte ihm in Anwesenheit von Familie, Freunden und Weggefährten diese hohe Auszeichnung, nachdem der Rat der Stadt Nideggen zuvor in einer Sitzung der Ehrung einstimmig zugestimmt hatte. Mit dieser Ernennung wird Gerald Fack als dritter Ehrenbürger in die Geschichte der Stadt eingehen.

Der 83-jährige Gerald Fack wurde für seine langjährige und vorbildliche Tätigkeit als Schiedsmann der Stadt Nideggen geehrt. In dieser Funktion hat er sich stets für das Wohl der Stadt und ihrer Bürger eingesetzt. Die Anwesenden würdigten in der Feierstunde seine Verdienste und das unermüdliche Engagement, das er über viele Jahre hinweg in den Dienst der Gemeinschaft gestellt hat.

In diesem Sinne hervorzuheben

ist auch Facks langjährige Mitgliedschaft im Heimat- und Geschichtsverein Nideggen e.V. Als Mitglied hat er dazu beigetragen, das kulturelle Erbe der Stadt zu bewahren und das Gemeinschaftsgefühl unter den Nideggenern zu stärken. Die enge Verbundenheit mit dem Heimat- und Geschichtsverein e.V. lässt den Heimat- und Geschichtsverein stolz auf einen so engagierten und tatkräftigen Unterstützer blicken.

Mit dieser Auszeichnung wird Gerald Fack als Vorbild für Verantwortung und Hingabe im Dienst der Stadt geehrt. Sie wird für viele Bürger ein bleibendes Symbol dafür sein, wie wertvoll und wichtig es ist, sich für das Wohl der Gemeinschaft zu engagieren. Wir vom Heimat- und Geschichtsverein Nideggen e.V. gratulieren mit unserem herzlichen Glückwunsch.

Heimat- und Geschichtsverein Nideggen e.V.

LOKALES AUS DER STADT NIDEGGEN

Aktionstag zur Stärkung der Demokratie

Sekundarschule Kreuzau/Nideggen setzt Zeichen für Demokratie

Am 4. Juli 2025 beteiligte sich die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen am landesweiten Aktionstag zur Stärkung der Demokratie.

Gemeinsam mit Herrn Lotter von der VHS Rur-Eifel setzten sich die Schülerinnen und Schüler aktiv mit demokratischen Grundwerten auseinander.

Im Rahmen des Projekts gestalteten sie eine „Bodenzeitung“, bei der verschiedene Thesen zu gesellschaftlichen und politischen Themen ausgelegt und diskutiert wurden.

Die Jugendlichen tauschten ihre Meinungen aus und entwickelten dabei ein tieferes Verständnis für demokratische Prozesse und respektvollen Diskurs.

Organisiert wurde die Veranstaltung am Standort Nideggen von Frau Weber in Zusammenarbeit mit der didaktischen Lei-



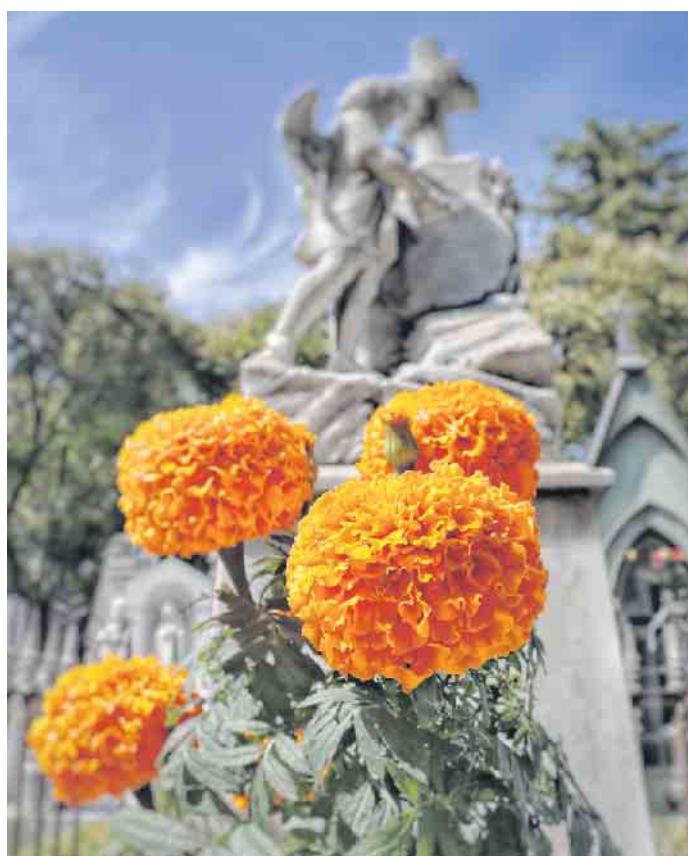
Foto: Norbert Lotter

tung, Herrn Westhoff. Diese zeigten sich erfreut über die rege Teilnahme und das Enga-

gement der Schülerinnen und Schüler.

Die Sekundarschule plant, auch

künftig Projekte zur politischen Bildung und Werteerziehung im Schulalltag zu verankern.



Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirchengemeinde

Abenden, St. Martinus: jeden 1. und 3. Samstag im Monat um 17.30 Uhr Messe oder Wortgottesdienst

Berg, Clemens-Kirche: jeden 2. und 4. Samstag im Monat um 17.30 Uhr Messe oder Wortgottesdienst im Wechsel

Nideggen, St. Johannes Baptist: sonntags, 9:30 Uhr

Rath, Antonius-Kapelle: zurzeit keine Messe

Wollersheim und Embken: jeden 2. Sonntag um 9.30 Uhr im Wechsel

Muldenau: jeden 1. Samstag im Monat um 17 Uhr

weitere Messen u.a. Donnerstagabend siehe dazu die Homepage https://gemeinden.erzbistum-koeln.de/seelsorgebereich_zuelpich-V8/Gemeinsam_Gott_begegnen/gottesdienstordnung/

Schmidt, St. Hubertus: samstags, 19 Uhr

Über weitere Messfeiern informiert die GdG Heimbach-Nideggen auf ihrer Internetseite <https://gdg-heimbach-nideggen.de/>.

Evangelische Kirchengemeinde Düren

Pfarbezirk Kreuzau/Nideggen

Gemeindehaus Kreuzau: Heribertstraße 5, 52372 Kreuzau, 02422/8187

Pfarrer: Pfarrer Martin Gaevert, 02421/ 2620689

Gottesdienste derzeit nur mit Anmeldung. Die Übersicht aller stattfindenden Gottesdienste finden Sie auf der Homepage unter

www.evangelischegemeinde-dueren.de/gottesdienste.

LOKALES AUS DER STADT NIDEGGEN

Geschichten in und um Nideggen

Aus der frühen Genealogie Nideggens

Jeder Nideggener kennt die Sage von dem Erbauer unserer Burg, Graf Wilhelm II., verheiratet mit Alveradis von Molbach, der diese nackend in einen eisernen Käfig gesperrt und mit Honig bestrichen dem Tod durch Wespenstiche ausgesetzt haben soll.

Wilhelm, im Volksmund auch der „starke Helmes“ genannt, geboren ca. 1156, war der Sohn von Graf Wilhelm I. von Jülich und hatte eine Schwester namens Jutta, die mit Eberhard von Heimbach verheiratet war. Seine Mutter hieß Ermengarde (1112 -1170).

Der Chronist Cäsarius von Heisterbach beschreibt ihn als Choleriker, Raufbold und Weiberheld. Seinen Reichtum, der es ihm ermöglichte, die Burg Nideggen zu erbauen, verdankt er seiner Gattin Alveradis, geboren um 1153.

Sie war die Tochter des Grafen Albert II. von Nörvenich und Adelheid von Maubach. Albert verstarb am 21. Mai 1177 und vererbte seiner Tochter umfangreiche Ländereien. Er zählte zur damaligen Zeit zu den mächtigsten Adelsgeschlechtern zwischen Maas und Rhein und es sollen ihm 154 Dörfer und 30 Burgen gehört haben, was sicherlich übertrieben war. Wilhelm wurde folgerichtig Nach-

folger ihres Vaters in den Grafschaften Nörvenich und Maubach. Er verstarb 1207 auf seiner Burg; der einzige Sohn Wilhelm starb schon im Kindesalter. Die lebenslustige Alveradis heiratete noch im selben Jahr (!) Otto von Wickrath. Die Grafschaften gingen allerdings im Erbstreit an Wilhelm von Heimbach, dem Sohn von Jutta und Eberhard.

Alverade schenkt 1210 den Rest des ihr verbliebenen Erbteils an das Kloster Niederprüm und verfügt, auch dort begraben zu werden. Auch die Abteien Altenburg und Heisterbach und das Kloster Knechtsteden wurden mit Schenkungen bedacht. Diese waren mit der Auflage verbunden, dass für ihr und ihrer Eltern Seelenheil gebetet werde; sehr wichtig zur damaligen Zeit.

Alveradis verstarb im Jahre März 1216, nicht gesichert ist, wo sie begraben wurde. Aus dieser Ehe sind zwei Söhne hervorgegangen: Otto und Heinrich von Wickrath. Ihr Gatte, Otto von Wickrath, lebte noch ausweislich einer Urkunde 1245 und versinkt dann im Dunkel der Geschichte.

Margot und Jochen Groß
www.die-zwei-nideggen.de



Alte Postkarte, Burg Nideggen, Collage

Einladung

Netzwerk-Café am 13. August

Das Soziale Netzwerk Nideggen e.V. lädt alle Bürger und Bürgerinnen aus dem gesamten Stadtgebiet Nideggen zu einem geselligen Nachmittag ein.

Verbringen Sie mit uns ein paar gemütliche Stunden bei Kaffee und Kuchen.

Es gibt interessante Informationen, Vorträge und Live-Musik, die Unterhaltung kommt also nicht zu kurz.

Neubürger aus dem Stadtgebiet sind herzlich willkommen.

Sie können hier Kontakte knüpfen und einiges über ihren neuen Wohnort in Erfahrung bringen.

Ort: St. Johanneshaus, Kirchgasse 6 in Nideggen
Termin: Mittwoch, 13. August, 15 bis 17 Uhr

Der Kostenbeitrag für Kaffee, Tee, Kuchen und kalte Getränke beträgt 3 Euro je Person. Wegen der Planung bitten wir um Anmeldung bis zum 11. August bei

Maria Scheeren - Telefon 02427-902383 oder Nelly Heinrichs - Telefon 02427 - 6009

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag.

Soziales Netzwerk Nideggen e.V.



Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

 Ihr **Ansprechpartner**
 für **VW E-Autos**



Autohaus Vossel KG
 Heerstr. 54
 53894 Mechernich
 Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn
 Hermann-Kattwinkel-Platz 7
 53937 Schleiden-Gemünd
 Tel.: 02444 2212

Kunstausstellung im Rathaus Vettweiß

Vernissage Dienstag 26. August um 16:45 Uhr

Henning Gremmels hat sich seit Beginn der 70er Jahre mit dem Medium Fotografie und Bildentwicklung auseinandergesetzt. Zuerst in schwarz-weiß, später in Farbe (DIA).

Er hat ein halbes Jahr mit der Pariser Fotografin Francoise le Chevalier zusammengearbeitet und diverse Workshops besucht wie z.B. bei Professor Harald Mante.

Seit ca. 15 Jahren setzt er sich intensiv mit der grafischen Modifizierung der Digitalfotos auseinander. Hierbei hat er auch verstärkt Collagen mit einbezogen und daraus seine Fotografiken entwickelt.

Finden, erkennen und den Blickwinkel ändern schaffen immer wieder einen neuen Blick auf das Alltägliche. So entstehen sowohl realistische Bilder als auch abstrakte farbenfrohe Arbeiten, die die Fantasie der Betrachterin und des Betrachters anregen. Schwerpunkt der aktuellen Ausstellung sind Impressionen aus der Region Vettweiß mit dem Fokus auf die Drover Heide, sowie von den Kulturtagen Vettweiß 2019.

Henning Gremmels ist vor ca. 20 Jahren nach Soller, in die direkte Nähe zur Drover Heide gezogen und hat die Umgebung zu Fuß und mit dem Fahrrad ausgiebig erkundet. Hierbei entstandene Fotografien wurden anschließend mittels diverser Apps, bzw. Programmen zu seinen Fotografiken verwandelt.

HENNING GREMMELS Fotografik



Kunstausstellung
Rathaus Vettweiß

Vernissage
Di. 26.08.25
16:45 Uhr

Ausstellungsdauer bis 31.10.25



Finden, erkennen und den Blickwinkel ändern, schafft immer wieder einen neuen Blick auf das Alltägliche. So entstehen sowohl realistische Bilder als auch abstrakte farbenfrohe Arbeiten, die die Fantasie der Betrachterin und des Betrachters anregen.

Gemeindeverwaltung

52391 Vettweiß, Gereonstr. 14

Kreis Düren verschenkt Bäume und Hecken

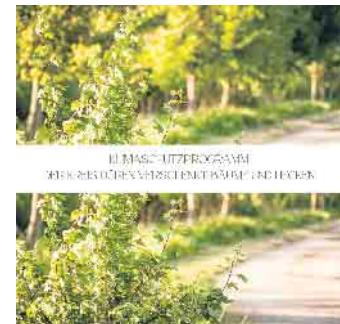
für den Klimaschutz

Der Kreis Düren verschenkt bereits zum sechsten Mal im Rahmen des Klimaschutzprogramms Bäume und Hecken an Bürgerinnen und Bürger. In diesem Jahr können pro Haushalt maximal 20 Pflanzen bestellt werden - das sind doppelt so viele wie bisher.

Die Auswahl ist groß und besteht vor allem aus Bäumen und Hecken, die besonders gut mit dem Klimawandel zureckkommen. So können beispielsweise Pflanzen ausgewählt werden, deren Wurzeln tiefer in den Boden reichen. Sie können daher besser mit Trockenheit und Sturm umgehen.

Ob Esskastanie, Roteiche, Winterlinde oder Haselnuss, Feldrose und Alpen-Johannisbeere - Bürgerinnen und Bürger, die im Kreis Düren wohnen, können aus insgesamt 23 Pflanzen wählen.

Ein Antrag ist unter www.kreis-dueren.de/baeume bis zum 19. Oktober möglich. Die Bäume und Hecken werden voraussichtlich im November an der Kreisverwaltung in Düren ausgegeben. Die Bürgerinnen und Bürger, die Bäume bestellt haben, werden vorher direkt benachrichtigt.



Aktionstag Hochwasserschutz

am Naturpark-Zentrum Gymnicher Mühle

WASSER & WIR

Aktionstag
Hochwasserschutz

Am 29. August 2025 wird die Gymnicher Mühle zum Treffpunkt für alle, die mehr über Hochwasserschutz und Starkregen wissen wollen.

Vorbeikommen,
Informieren,
Mitmachen!

Eintritt frei

29. August 2025
von 11 bis 17 Uhr

Naturpark-Zentrum
Gymnicher Mühle



Freut euch auf:

- Wissenswertes rund um Hochwasserschutz und Starkregen
- Bunte Aktionen für Kinder und Erwachsene
- Wasserspielplatz & Wasserpark
- Wasser-Rallye: Mitmachen und Preise gewinnen!
- Snacks & kalte Getränke vom Café Gymnicher Mühle

Anreise: Parkplätze sind begrenzt, bitte nutzen den ÖPNV oder reise mit dem Fahrrad an. Bitte beachten Sie die Saison und bedenken sicherheit. Es besteht Glasverbot auf dem gesamten Gelände/Bereich. Rücksicht und Weitersichtung einzuhalten.

Treff zur Aktion:
Naturpark-Zentrum Gymnicher Mühle
50274 Erftstadt-Gymnich



Ehrung für besondere Leistungen auf dem Gebiet des Sports

Die Gemeinde Vettweiß möchte in diesem Jahr gemeinsam mit dem Gemeindesportbund Sportler ehren, die in den Jahren 2023 und 2024 erfolgreich waren.

Der Gemeindesportbund bittet deshalb um Vorschläge, welche Sportler sich in den Jahren 2023 und 2024 besonders hervorgetan haben und besondere Erfolge auf dem Gebiet des Sports erzielt haben. Bei Mannschaften können auch Sportler geehrt bzw. gewürdigt werden, die ihren Wohnsitz nicht in der Gemeinde Vettweiß haben, aber einem Sportverein aus Vettweiß angehören.

Die Vorschläge werden schriftlich **bis zum 19.09.2025** erbeten an den Gemeindesportbund, Herrn Günter Steffens, Michelsgraben 12, 52391 Vettweiß, guentersteffens@gmx.net oder an die Gemeinde Vettweiß, Gereonstraße 14, 52391 Vettweiß, hauptamt@vettweiss.de. Für die Aufnahme des Vorschlags sind neben der Angabe des sportlichen Erfolgs auch die Kontaktdaten des Sportlers von Wichtigkeit. Vorschlagsberechtigt sind alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Vettweiß, sowie die Sportvereine. Der Vorschlag ist in schriftlicher Form mit einer Begründung einzureichen. Grundlage für die Ehrung ist die entsprechende Richtlinie des Gemeindesportbundes.



Ehrung für besondere Leistungen auf dem Gebiet des Sports



Sportlerehrung 2025

Herzlich willkommen im Team der Gemeinde Vettweiß

Am 1. August 2025 hat Linda Stempin ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten begonnen - und das mit einer echten Premiere: Zum ersten Mal wird diese Ausbildung im Rathaus der Gemeinde Vettweiß in Teilzeit absolviert.

Die Teilzeitausbildung eröffnet neue Wege für mehr Vereinbarkeit von Beruf, Familie und persönlichen Lebensumständen.

Sie bietet insbesondere jungen Menschen mit familiären Verpflichtungen oder besonderen Lebenssituationen die Möglichkeit, eine qualifizierte Ausbildung zu absolvieren, ohne dabei auf Flexibilität verzichten zu müssen.

Linda Stempin ist 34 Jahre alt, verheiratet, Mutter von zwei Kindern und kürzlich nach Jakobwüllesheim gezogen.

Bevor sie ihre Ausbildung bei uns begonnen hat, war sie im Einzelhandel tätig.

Das gesamte Team der Gemeinde Vettweiß heißt Frau Stempin herzlich willkommen und wünscht einen guten Start, viel Erfolg und Freude an der Ausbildung!



v. l.: Christian Heinrichs (Leiter Stabsstelle Bürgermeisterbüro), Linda Stempin (Auszubildende) und Joachim Kunth (Bürgermeister)

NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

Mitmachen. Vermitteln. Verstehen.

Die Gemeinde Vettweiß sucht engagierte Menschen!

Gesucht wird eine Schiedsperson sowie eine stellvertretende Schiedsperson (m/w/d)

Wer sich engagieren und aktiv zum guten Miteinander in der Gemeinde Vettweiß beitragen möchte, hat jetzt die Möglichkeit, sich für das Ehrenamt der Schiedsperson oder der stellvertretenden Schiedsperson zu bewerben.

Aufgaben einer Schiedsperson

Schiedspersonen unterstützen dabei, Streitigkeiten zwischen Bürgerinnen und Bürgern außergerichtlich zu lösen - durch Vermittlung, Geduld und ein offenes Ohr. Ziel ist es, einvernehmliche Lösungen zu finden und langwierige Gerichtsverfahren zu vermeiden.

Gesucht werden Personen, die:

- ihren Wohnsitz in der Gemeinde Vettweiß haben,
- mindestens 25 Jahre alt sind,
- zum Zeitpunkt der Wahl das 75. Lebensjahr noch nicht vollendet haben,
- die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter besitzen,

- nicht unter rechtlicher Betreuung stehen,
- über ein sicheres Auftreten, Kommunikationsstärke und ein ausgeprägtes Einfühlungsvermögen verfügen.

Das Amt der Schiedsperson ist ein Ehrenamt. Eine entsprechende Aufwandsentschädigung ist nicht vorgesehen.

Ist Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf eine Bewerbung bis zum 19.09.2025 an:
Gemeinde Vettweiß,
Stabsstelle Bürgermeisterbüro,
Gereonstraße 14,
52391 Vettweiß



Die elektronische Übermittlung der Unterlagen im PDF-Format (möglichst in einer Datei) an die Mail-Adresse: hauptamt@vettweiss.de ist erwünscht.

ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG
MEDIA

Wir trauen uns
am 18.05.2030 in Bonn
um 15.00 Uhr
in der Paulus Kirche

NICOLETTA & RUFUS

Der Polaris
Ind. 102-06 ab 19.00
90 x 50 mm
ab 17,23*

HALLO Welt

WIR freuen uns riesig über die
Geburt unserer Zwillinge

Willy & Maxe

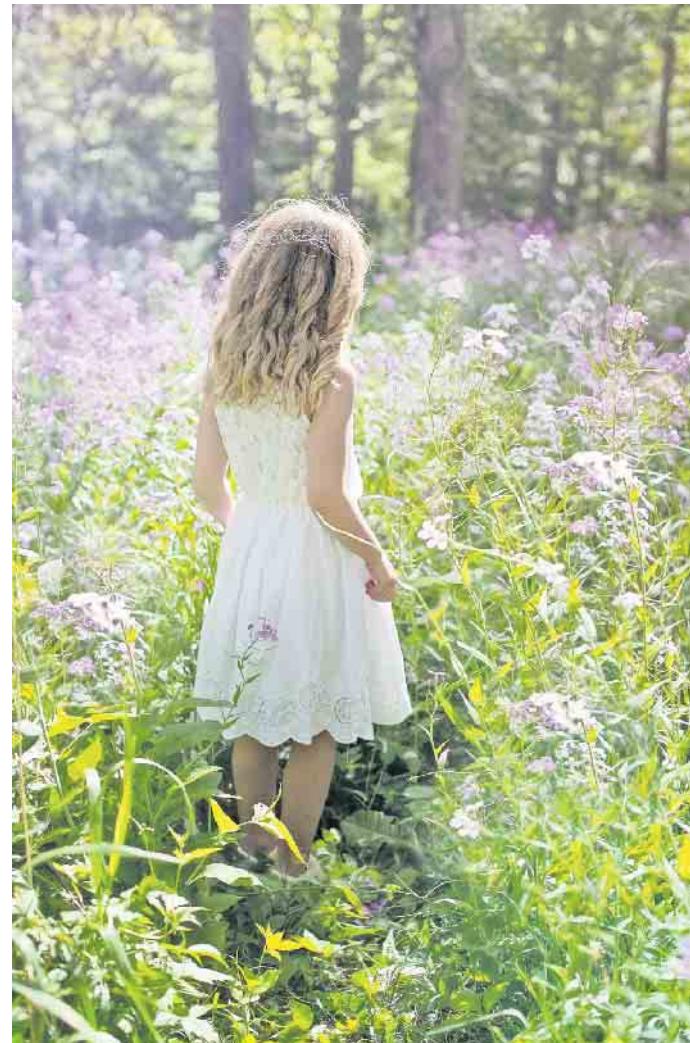
GEBURT 12.1
10.05.2025
43 x 90 mm
ab 52,00*

TD 12-12
90 x 90 mm
ab 102,96*

WONUNG!
Moderne Mehrparteien-Wohnung
3 Zi. 125 qm 2-Zimmer-Appartement, Balkon, EBK,
großer Komplex, zentral gelegen, Parkplatz
KfW 55, 30 Jahre Garantie, 200 m zur U-Bahn
Für BGB, EGB, Mietvertrag, Mietvertrag
Tel. 02 20 30 30 30 30

K03_15
43 x 30 mm
ab 17,00*

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media





Schützenfest in Jakobwüllesheim 2025



(v.l.) Jürgen Wollenweber Fahnenoffizier, Heinz Wollenweber, König der Könige, Yannick Mettler, Bürgerkönig 2024, Monika Lieberz Bürgerkönigin 2025, Matthias Münchhalfen, Schützenkönig 2025/26, Carmen Münchhalfen, Brudermeisterin.

Das alljährliche Schützenfest fand in diesem Jahr vom 20. bis 22. Juni statt und war wieder ein buntes und festliches Ereignis für den ganzen Ort. Den Auftakt bildete das spannende Ausschießen des Königs der Könige, bei dem Heinz Wollenweber mit dem 39. Schuss den Vogel abschoss.

Am Samstagabend werden drei verdiente Mitglieder der Schützenbruderschaft für ihre langjährige Treue und Engagements ausgezeichnet. Kathi Liesen erhielt das Silberne Verdienstkreuz, während Helene Bringmann und Cilli Schmigalla mit dem Hohen Bruderschaftsorden geehrt wurden. Am Sonntagmorgen wurde der neue König für das Jahr 2025/26 ausgeschossen, Matthias Münchhalfen schaffte es bereits beim zweiten Schuss den Königsvogel abzuschießen. Ein weiterer Höhepunkt war der Festzug am Sonntagnachmittag.

Dabei begleiteten uns die befreundeten Bruderschaften aus Kelz und Vettweiß sowie die Ortsvereine KG Löstige Jonge und Feuerwehr.

In diesem Jahr durften wir uns außerdem über die musikalische Unterstützung des TC Einigkeit Birkendorf und des Musikvereins TC Wyss freuen.

Als Ehrengäste waren Bürgermeister Joachim Kunth, Ortsvorsteher Marco Günther sowie Bezirksbundesmeister Walter Oster beim Umzug anwesend.

Nach dem Umzug erfolgte die Proklamation des neuen Schützenkönigs für 2025/26. Im Anschluss fand das Hauptvogel- sowie das Bürgervogelschießen statt. Zum zweiten Mal schoss Monika Lieberz den Bürgervogel von der Stange und erhielt den Wanderpokal, Yannick Mettler, der scheidende Bürgerkönig bekam einen Erinnerungspokal.

Müddersheim feiert Dorffest

Auf dem Kirchplatz in Müddersheim findet bereits zum 5. mal das Dorffest Müddersheim statt. Veranstalter ist erneut „Wir in Müddersheim e.V.“, weitere Infos zum Programm und unserem Lebendkickerturnier erfahrt ihr auf dem Plakat und bei Facebook.



Athena's Hair Trend Salon

Wir suchen Dich!
Friseur*in

in Voll- oder Teilzeit gesucht!
Du suchst eine Voll- oder Teilzeitstelle (min. 3 volle Tage) in einem freundlichen, familiären und modernen Salon?
Dann komm zu uns ins Team!

Wir bieten:

Ein herzliches & kreatives Team
Faire Bezahlung & Trinkgeld
Moderne Ausstattung & hochwertige Produkte

Bewirb dich jetzt unter:
0 22 52 / 83 95 855

Am Hallenacker 5
Vettweiß-Disternich
Telefon: 0 22 52 - 83 95 855
Termine nur nach telefonischer Vereinbarung

PRODUKTFOTOGRAFIE

SIE HABEN DAS PRODUKT?
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!



- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:
www.rautenberg.media/film/produktfotos



BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

Bestattungen
HOLZPORTZ

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.

Gemeinsam Schritt für Schritt
Wir begleiten Sie auf dem persönlichen Weg des Abschieds!


Astrid &
Hans-Hubert
Holzportz

Vor dem Bruch 8c · 52372 Kreuzau
Telefon +49 (0) 2422 3518
bestattungen-holzportz@gmx.de
www.bestattungen-holzportz.de



MIRBACH

BESTATTUNGEN

Langerwehe:
02423 90 11 02

Birkendorf:
02421 4 86 79 79
vormals Hannot & Gülden

www.bestattungen-mirbach.de





Bestattungen

Karl Breuer

Dino Breuer

**Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.**

Zentraler Ruf: (0 24 21) / 1 42 81
52349 Düren, Weierstraße 18

Filiale Kreuzau: (0 24 22) / 73 93
52372 Kreuzau, Feldstraße 2
www.Karl-Breuer.de

WIR GEBEN IHRER TRAUER
ZEIT UND RAUM



**BERATUNG UND
BETREUUNG**
**HELPEN UND
BEGLEITEN**
VORSORGEN

**Jochen
Schwarzenbacher**

Kreuzau
Tel. 0 24 22 / 50 47 67

**WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT
HILFREICH ZUR SEITE.**

Vettweiß-Sievernich
Tel. 0 22 52 / 8 36 79 60
www.bestattungshaus-sievernich.de

Bei einer Bestattung die Umwelt schützen: So geht's

Immer mehr Menschen legen großen Wert auf Umwelt- und Klimaschutz. Diese Haltung spiegelt sich auch in der Bestattungskultur wieder. Viele junge wie ältere Menschen gestalten ihr Leben und ihr Verhalten im Alltag nachhaltig und umweltverträglich, und so möchten sie auch über den Tod hinaus ihren ökologischen Fußabdruck minimieren. Sie stellen sich die Frage, wie man bereits zu Lebzeiten Einfluss auf die eigene Bestattung nehmen könnte. Eine Möglichkeit bietet die Bestattungsvorsorge.

Umweltfreundlich und regional
„Bestatterinnen und Bestatter reagieren auf den wachsenden Wunsch nach Nachhaltigkeit von Angehörigen und Vorsorgenden und erweitern ihre umweltfreundlichen Angebote“, berichtet Elke Herrnberger, Pressesprecherin des Bundesverbands Deutscher Bestatter. Sowohl eine Erdbestattung als auch die Feuerbestattung können nachhaltig durchgeführt werden: Kurze Wege für die Überführung und die Anfahrt der Trauergäste schonen das Klima. Särge und Urnen aus umweltfreundlichen Materialien oder regionale Produkte für die Trauerfeier und das Trauercafé schützen die Umwelt. Grabsteine oder Bestattungswäsche können von ökologisch und fair arbeitenden Herstellern bezogen werden.

Schnelle, unkomplizierte Suche
Der Schlüssel liegt im vertrauensvollen Austausch mit einem

Bestattungshaus. In einem persönlichen Beratungsgespräch können individuelle Lösungen gefunden werden, um eine Bestattung besonders nachhaltig zu gestalten und somit einem umweltbewussten Leben einen stimmigen Abschluss zu geben. Immer mehr Menschen suchen ihren Bestatter heute im Internet. Der Bundesverband Deutscher Bestatter bietet auf seinem Onlineportal www.bestatter.de eine einfache Suchfunktion an, mit der schnell und unkompliziert ein Bestatter in der Nähe gefunden und kontaktiert werden kann. Zudem gibt der kostenlose Bestattungsplaner einen Überblick über die Kosten.

Friedhof der Zukunft

Auch Friedhöfe leisten einen Beitrag zum Klimaschutz und zum Erhalt der Artenvielfalt. Sie sind grüne Oasen und Rückzugsorte in unseren Städten und werden zunehmend als ökologische Nischen anerkannt, in denen eine Vielzahl von Tier- und Pflanzenarten beheimatet ist. Der Wandel in der Friedhofskultur führt dazu, dass Friedhofsträger bewusst Aspekte des Klima- und Umweltschutzes in ihre landschaftlichen und gestalterischen Planungen einbeziehen. So entstehen auf Friedhöfen beispielsweise Insektenweiden, Areale mit Bienenstöcken oder naturnahelassene Flächen, die den parkähnlichen Charakter mancher Friedhöfe noch stärker betonen. (akz-o)



Friedhöfe als grüne Oasen in der Stadt - Gemeinschaftsgrabanlage Nordfriedhof Düsseldorf. Foto: Bundesverband Deutscher Bestatter/akz-o

BESTATTUNGEN TRAUER



BBH Bestattung Jennifer Maubach

Preise im Internet: Tel. 02422 - 90 69 38 0

www.rureifel-bestatter.de Tel. 02425 - 90 99 88 0

Nideggen - Heimbach - Kreuzau - Mechernich



Nicht zu lange warten

Für eine rechtzeitige Bestattungsvorsorge gibt es mehrere gute Gründe

Mit der Vorsorge für die eigene Bestattung lassen sich die meisten Menschen Zeit. Dabei gibt es mehrere Gründe, warum man damit nicht zu lange warten sollte. Punkt eins: Die Kosten für eine Bestattung können je nach Art und Umfang stark variieren. Durch eine frühzeitige Planung und Absicherung können sie besser kalkuliert und finanziell abgesichert werden. Punkt zwei: Wer frühzeitig seine persönlichen Wünsche für die eigene Bestattung festlegt, stellt sicher, dass sie umgesetzt werden. Punkt drei und vielleicht der wichtigste: Mit einer Bestattungsvorsorge entlastet man seine Angehörigen von Entscheidungen und finanziellen Belastungen in einer emotional schwierigen Zeit.

Bei besonderen Wünschen ist Vorsorge noch wichtiger

Vorsorge ist umso wichtiger, wenn man sich für eine besondere Form des Gedenkens entscheidet, etwa einen Erinnerungsdiamenten. Bereits zu Lebzeiten kann man Größe, Anzahl und den passenden Schliff auswählen, die Angehörigen erhalten nach dem Tod den oder die Diamanten. Das Verfahren zur Umwandlung von Kremationsasche oder von Haaren in einen Erinnerungsdiamenten wurde von der Firma Algordanza in der Schweiz entwickelt,

mehr Informationen gibt es unter www.algordanza.com. Im Rahmen der Vorsorgegarantie kann man zu Lebzeiten durch einen Vertrag mit einem rechtlich selbstständigen Partnerunternehmen festlegen, welche und wie viele Diamanten aus der Asche oder den Haaren transformiert werden sollen.

Bei der Finanzierung ist eine Anzahlung in Höhe von 50 Prozent der Gesamtsumme möglich, der Rest wird nach Erstellung des Diamanten fällig. Wer seine Angehörigen komplett entlasten möchte, zahlt bei Vertragsabschluss den Gesamtbetrag auf ein unabhängig verwaltetes Konto ein.

Bestattungsvorsorge besser als Sparbuch - Willenserklärung gehört nicht ins Testament

Legt man statt dem Abschluss einer Bestattungsvorsorge Geld auf dem Sparbuch zurück, so haben die Angehörigen darauf nicht automatisch Anspruch, denn die Summe wurde nicht „zweckgebunden“ angelegt. Ein weiterer Vorteil der Bestattungsvorsorge gegenüber dem Sparbuch: Sie gehört zum Schonvermögen und muss nicht für andere Zwecke angestastet werden, denn sie dient nur der Finanzierung der Bestattungskosten. Die im Rahmen der Bestattungsvorsorge unterzeich-

nete Willenserklärung sollte man in seine Dokumentenmappe legen - wo sich auch Geburts- und Heiratsurkunden befinden. Denn dies sind die ersten Dokumente, die ein Bestatter im Sterbefall

benötigt. Den eigenen Bestattungswunsch im Testament zu verfügen, reicht nicht aus, da die Testamentseröffnung meist Wochen nach dem Tod beziehungsweise der Beisetzung stattfindet. (DJD)

Inh. Dennis Paes Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BREUER

Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.

Wir begleiten Sie.

Hengebachstraße 108 • 52396 Heimbach
www.bestattungen-breuer.de

Tel. 0 24 46 - 91 10 91

Bestattungen Ruland
Mehr als nur Dienstleister...

Auf schweren Wegen - an Ihrer Seite.

Rund um die Uhr für Sie erreichbar

Begleitung im Trauerfall
Planung und Vorsorge
zu Lebzeiten

Broichstr. 13
52393 Hürtgenwald
Telefon: 0 24 29 - 10 33
Mobil: 0171 - 206 11 76
e-Mail: bestattungen-ruland@t-online.de

Gesellschafter der Ruhraum Hürtgenwald GmbH

**DER LETZTE WEG
IN GUTEN HÄNDEN...**

BESTATTUNGSHAUS
Stefan Schmitz

VORSORGE ZU LEBZEITEN

TAG UND
NACHT
ERREICHBAR!

Erledigung aller Formalitäten

Tel. 0 24 24 90 16 16

bestattungen-stefan-schmitz.de

Bestattungen Birekoven
seit 1923
Hilfe - Beratung - Unterstützung

Aus Tradition seit 100 Jahren

Wir reichen Ihnen die Hand -
Ihre Familie Birekoven und Team

Tel. 02421-961560

www.birekoven.de

info@birekoven.de

Jubiläums-Sommerfest im Tierheim

Der Tierschutzverein für den Kreis Düren feiert am 31. August sein Sommerfest. Die Besucher können sich von 11 bis 17 Uhr auf einen „Tierischen Markt“ auf der Festwiese des Heims freuen, auf der auch Hunde willkommen sind. Daneben wird weitere Unterhaltung für die ganze Familie geboten. Feierlicher Anlass der diesjährigen Veranstaltung ist neben der Fertigstellung des neuen Katzenhauses das 60-jährige Bestehen des Tierheims in Düren-Niederau, so der Verein.

Für Unterhaltung, vor allem für die kleinen Gäste, sorgen die Tierschützer u. a. mit einer Hüpfburg, einem Glücksrad und einer Foto- box für lustige Schnappschüsse.

Die Aussteller des Tierischen Marktes werden zahlreiche Produkte und Dienstleistungen rund ums Tier anbieten. An Infoständen können sich die Besucher über



Foto: SK Fotografie & Grafik

verschiedene Tier- und Naturschutzhemen informieren. Für das leibliche Wohl wird mit Getränken sowie verschiedenen Speisen und Snacks gesorgt sein.

Mit dem diesjährigen Sommerfest feiern die Tierschützer die Fertigstellung des neuen Jülicher Katzenhauses. Das Gebäude ist die aktuellste Erweiterung des

Heims, das 2025 auf eine 60-jährige Geschichte zurückblickt. Den Erlös des Sommerfestes verwendet der Verein für seine Tiere im Heim.

Pflege lernen mit Spaß, Motivation und Sinn!

Theoretischen Unterricht einmal ganz anders erleben - das konnten die Auszubildenden des Schulungszentrums Rureifel in ihrer Projektwoche zum Thema Demenz im interkulturellen Kontext. Auszubildende aus drei verschiedenen Kursen und Ausbildungsjahrgängen haben zu diesem Thema verschiedene Schwerpunkte bearbeitet. Fünf Tage lang hieß es zunächst nach dem Motto „evidence based nursing“ und „wissenschaftlich arbeiten“ Informationen zu ihrem selbst gewählten Projektschwerpunkt zu recherchieren - gar nicht so einfach, wenn man die notwendigen Informationen mal nicht als fertiges Handout oder Power-Point-Präsentation zur Verfügung bekommt, sondern sich selbst darum kümmern muss, diese zu finden! Doch mit ein klein wenig Hilfestellung gelang es den Auszubildenden schnell, sich in den verschiedenen medizinischen und pflegerischen Datenbanken zurechtzufinden. So kamen viele sehr gute Informationen zusammen, welche in einer kleinen wissenschaftlichen Arbeit zum Thema zusammengefasst wurden. Darauf aufbauend bereiteten die Auszubildenden in der Projektwoche eine große Messe vor, auf

welcher sie ihre Erkenntnisse präsentieren und allen interessierten zur Verfügung stellen sollten. Der Messestag, an welchem die Informationen nicht nur dem Lehrerkollegium und den Mitlernenden, sondern auch interessierten Besuchern, Angehörigen und den eigenen Arbeitgebern und Praxisanleitenden präsentiert wurden, war ein großes und aufregendes Ereignis für die Auszubildenden. Zum ersten Mal mussten sie ihre Gruppenarbeiten nicht nur in ihrer eigenen Klasse präsentieren, sondern sich auf verschiedenstes Publikum einstellen. Ein echtes Highlight an diesem Tag war das Schauspiel zum Thema „Gewalt in der Pflege“. In einer Gerichtsverhandlung zeigten die Auszubildenden auf, welche Konsequenzen nicht nur pflegerisches Fehlverhalten im Umgang mit Menschen mit Demenz haben kann, sondern auch, wie dieses durch Zeitdruck, Personalmangel und fehlende Schulungen für Mitarbeitende entstehen kann. Eine andere Gruppe zeigte in einem Podcast, wie es Kindern und Jugendlichen mit Demenz geht. Ein echtes Randthema, von dem einige bis zu diesem Tag noch nie etwas gehört hatten... Zur Verkos-

tung lud eine andere Gruppe ein, die sich mit dem Thema „Smooth food“ beschäftigt hatte. Neben Schokoquark und Erdbeerjoghurt boten sie Bananenpancakes und weitere Köstlichkeiten aus frischen Zutaten an. Diese schmecken gewiss nicht nur Menschen mit Demenz - denn auch der jüngste Messebesucher hat mit seinen sieben Monaten von der Konsistenz und den gesunden Zutaten profitiert und durfte sich durch das ganze Angebot testen. Am Messestag hat sich die ganze Schule in einen Ausstellungsraum verwandelt und alle paar Meter gab es etwas Neues zu entdecken. Während man in einem Raum das Gefühl bekam, in die Vergangenheit gereist zu sein und in alten Erinnerungen der 50er Jahre schwelgen konnte, befand man sich am nächsten Stand plötzlich in der Zukunft und konnte einem „echten“ Roboter bei der Arbeit in der Pflege zuschauen. An jedem Messestand gab es spannende Mitmach-Aktionen. Mehrfach konnte man sein Wissen in einem Quiz testen und die gesamte Messe wurde von einem Kreuzworträtsel begleitet. Wer dieses korrekt ausgefüllt und rechtzeitig abgegeben hatte, nahm an der Verlosung

teil und konnte zusätzlich zum Wissensgewinn noch einen tollen Sachpreis erhalten. Mit diesen vielfältigen Programmpunkten war es kein Wunder, dass die Besucher*innen ausschließlich positives Feedback vermittelten. „Rundum gelungen“, „Spannend und informativ“ und „eine richtig tolle Aktion für Auszubildende und Besucher“ waren Aussagen, die man immer wieder hörte. Am Ende des Tages waren alle sehr zufrieden, besonders die Auszubildenden. Sie wünschen sich von nun an öfter einen so offenen und selbstbestimmten Unterricht, in welchem sie sich frei und ausführlich mit einem Thema auseinander setzen können. Sie empfanden die Projektwoche als anstrengend aber zugleich lehrreich. „Die Projektwoche war ein Versuch, etwas Neues zu gestalten und die Auszubildenden zu aktivieren. Doch dass das Feedback so gut wird - wir haben unsere eigenen Erwartungen übertroffen!“ erklärt Saskia Bloem, eine der Schulleiterinnen. „Aus diesem Grund ist die nächste Projektwoche des Schulungszentrums Rureifel bereits in Planung - Lernen mit Spaß, Motivation und Sinn! So wollen wir unsere Ausbildung gestalten“.

Wissensdurst erfolgreich gelöscht

Der DARC-Ortsverband G26 Rureifel fand mit dem Vortrag Notfunk bei der Feuerwehr-Löschgruppe Arloff-Kirspenich aus Bad Münstereifel großes Interesse.

Wenn Wissen in beide Richtungen fließt und man über den eigenen Tellerrand schauen kann, nennt man das eine Win-Win-Situation. Dies war der Fall, als am Sonntag, 20. Juli, die DARC-Notfunkkreisbeauftragten für die Städteregion Aachen (Hans-Jürgen Bersch, DL7ATR) sowie für den Kreis Euskirchen (Klaus Baer, DL2KBX und Christian Schlich, DM4KCS) einen gemeinsamen Vortrag zum Thema Notfunk bei den Freiwilligen Feuerwehr Arloff-Kirspenich gehalten haben.

Dabei wurde das Notfunkkonzept des DARC, - des Distriktes Köln-Aachen, die technischen Möglichkeiten des Notfunks im Amateurfunk sowie die regionalen Kreis-Notfunkgruppen vorgestellt. Zudem bekamen die Funkamateure einen kleinen Einblick in die Arbeit der Feuerwehr vor Ort und in die dazugehörige Technik. Mit



Hans-Jürgen Bersch (DL7ATR) stellt die Notfunkmöglichkeiten des Amateurfunks dar. Foto: OV G26

großem Interesse wurden die zahlreichen Möglichkeiten des Amateurfunks betrachtet, die auch in Krisensituationen die Kommunikation wieder herstellen können. Einem weiteren Kennenlernen und einer weiteren Zusammenarbeit in Form von Vorträgen und Übungen steht zukünftig wohl nichts im Weg.

Die Mitglieder des Ortsverbandes Rureifel treffen sich zurzeit jeden ersten Freitag im Monat um 19 Uhr im Landgasthof Stolzenwerk, Im Hech 4, 52152 Sim-

merath - Steckenborn. Informationen zum Ortsverband Rureifel finden Sie unter <http://www.darc.de/g26>.

Der DARC-Ortsverband Rureifel bietet einen Amateurfunk-Lehrgang zur Vorbereitung auf die Lizenz-Prüfung an. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Wer sich direkt zum Kurs anmelden möchte, wendet sich bitte an Peter Schmücking, der unter der Telefonnummer 02471-3105 oder per E-Mail an df3ed@darc.de erreichbar ist.



Ein solcher Notfunkkoffer stellt auch bei einem Blackout die Kommunikation sicher. Foto: OV G26

FISCHER  **TREPPENLIFTE**
UND SENIORENPRODUKTE

TreppeNLifte & Aufzüge

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830

www.fischer-treppenlifte.de

Sommerurlaub mit dem Auto

ADAC Nordrhein gibt zehn Tipps zum Sprit und Geld sparen

Laut ADAC Tourismusstudie 2025 nutzen 44 Prozent der Sommerurlauber für die Anreise das Auto. Beliebte Reiseziele für Menschen aus Nordrhein-Westfalen sind die Niederlande sowie die deutsche Nord- und Ostseeküste. Aber auch für Reisen nach Österreich, Italien, Kroatien oder Frankreich ist das eigene Fahrzeug oft erste Wahl.

Der ADAC Nordrhein gibt zehn Tipps, wie Autofahrer bei der Fahrt in den Urlaub Sprit und Geld sparen können:

1. Am Abend vor der Abreise volltanken

Wer früh morgens mit dem Auto in den Urlaub startet, der sollte laut ADAC schon am Abend vorher das Fahrzeug volltanken. „Die beste Tankzeit liegt momentan zwischen 19 und 20 Uhr“, weiß ADAC Verkehrsexperte Prof. Dr. Roman Suthold. Als einfache Faustregel gibt der ADAC Nordrhein die Empfehlung, zwischen 17 und 22 Uhr an die Zapfsäule zu fahren. Morgens von 7 bis 8 Uhr zahlen Verbraucher hingegen kräftig drauf. Laut einer aktuellen Spritpreisanalyse des ADAC liegt das Sparpotenzial bei Diesel und Super E10 im Schnitt bei etwa 12 bis 13 Cent pro Liter.

Regional können die Unterschiede sogar noch größer sein. Durch die Wahl des richtigen Tankzeitpunkts lassen sich pro Tankfüllung (50 Liter) sechs bis sieben Euro sparen. Für die Suche nach der günstigsten Tankstelle in der Umgebung oder entlang der Route empfiehlt der ADAC die Nutzung von Spritpreis-Apps.

2. Super E10 tanken

Der ADAC Nordrhein rät dazu, Super E10 zu tanken: Der Biokraftstoff kostet etwa fünf bis sechs Cent weniger an der Zapfsäule als Super E5. Das macht bei einer 50-Liter-Tankfüllung eine zusätzliche Ersparnis von bis zu drei Euro. Nahezu alle Benziner ab November 2010 vertragen ohne Probleme auch Super E10. Wer sich unsicher ist, kann eine Blick auf die Innenseite des Tankdeckels werfen oder in die Bedie-

nungsanleitung des Fahrzeugs schauen.

Die Verwendung von Super E10 hat keinen Einfluss auf die Funktionsicherheit, Lebensdauer und den Verschleiß des Fahrzeugs. Der theoretische Mehrverbrauch von etwa einem Prozent fällt bei spritsparender Fahrweise kaum ins Gewicht.

3. Zum Nachtanken die Autobahn verlassen

Um während einer langen Urlaubsfahrt nachzutanken, sollten Reisende laut ADAC Nordrhein unbedingt die Autobahn verlassen. Gemäß einer aktuellen ADAC Stichprobe kosten Super E10 und Diesel an Autobahntankstellen im Schnitt 42 bis 44 Cent mehr pro Liter als an der nächstgelegenen Tankstation abseits der Fernstraße. In NRW liegt der Unterschied sogar bei rund 48 Cent.

„Abfahren lohnt sich praktisch immer. Der Umweg beträgt meistens nur wenige Kilometer und bringt bei einer Tankfüllung mehr als 20 Euro Ersparnis“, rechnet Suthold vor.

4. Urlaub mit dem E-Auto: Ladestopps vorher planen und Anbieter checken

Wer mit dem Elektroauto in den Urlaub fährt, sollte entlang der Route nach Ladestationen von Betreibern suchen, bei denen man bereits einen Ladevertrag besitzt. So lassen sich Roaming-Kosten vermeiden. An Ladesäulen, die nicht zum Netz des eigenen Betreibers gehören, kann „Ad-hoc-Laden“ (ohne Ladevertrag) und bezahlen per Kredit- oder Debitkarte günstiger sein, als den Roaming-Tarif in Kauf zu nehmen. Lohnen kann es sich laut ADAC Nordrhein auch, vor der Anreise einen Ladetarif mit Grundgebühr bei einem Anbieter mit hoher Netzausdehnung abzuschließen. Das bringt häufig schon ab dem ersten Ladevorgang einen Vorteil, denn der Ladepreis pro kWh ist im eigenen Netz deutlich günstiger. Wer den Tarif nach dem Urlaub nicht mehr benötigt, kann in der Regel innerhalb eines Monats wieder kündigen.

Günstigere Ladepreise als in Deutschland erwarten E-Auto-Fahrer zum Beispiel in den Niederlanden oder in Frankreich. In Italien, Österreich oder der Schweiz liegen die Ladepreise auf ähnlichem Niveau wie hierzulande.

5. Spritpreise im Ausland vergleichen

Wenn die Reise ins Ausland geht, rät der ADAC Nordrhein, auch die Spritpreise jenseits der Grenze zu vergleichen. Wer etwa nach Dänemark reist, sollte von Deutschland aus mit möglichst vollem Tank über die Grenze fahren. Hier kostet im Juli der Liter Super E10 etwa 28 Cent mehr als in Deutschland. Gleiches gilt für Reisen in die Niederlande (bei Super E10) sowie die Schweiz (Super E10/Diesel), wo Autofahrer derzeit deutlich mehr fürs Tanken bezahlen müssen. Etwas teurer ist Super E10 auch in Frankreich, Italien und Griechenland. In Österreich kann man im Vergleich zu Deutschland einige Cent sparen. In Spanien, Kroatien, Slowenien, Polen, Tschechien oder Ungarn ist das Tanken sogar deutlich günstiger als in Deutschland. Beim Nachtanken während einer längeren Autofahrt sind hier teilweise 10 bis 15 Euro Ersparnis pro Tankfüllung drin.

6. Gepäck genau überprüfen

Je mehr Gepäck, desto höher der Verbrauch. Überflüssiges Gepäck bleibt daher besser in der Garage oder im Keller. Auf eine Dachbox sollte wenn möglich verzichtet werden. Laut ADAC Messungen steigt der Verbrauch mit einer Box bei Tempo 130 um rund 18 Prozent.

7. Luftdruck checken

Um nicht unnötig Sprit zu verbrauchen, sollten Autofahrer vor der Abfahrt unbedingt den Luftdruck der Reifen überprüfen. Wer viel Gepäck dabei hat und/oder mit mehreren Personen im Auto in den Urlaub fährt, der sollte den Reifendruck erhöhen. Schon 0,3 bar weniger als empfohlen steigern den Rollwiderstand und damit den

Spritverbrauch. Informationen zum richtigen Luftdruck für die entsprechende Beladungssituation finden Autofahrer meist auf der Innenseite des Tankdeckels oder in der Bedienungsanleitung. Der ADAC Nordrhein empfiehlt, die Angaben des Herstellers noch um 0,1 bis 0,2 bar zu erhöhen.

8. Fahrweise anpassen

Autofahrer können durch eine optimierte Fahrweise etwa 20 Prozent Sprit einsparen. Auf der Autobahn empfiehlt sich eine möglichst konstante Geschwindigkeit. Je schneller man fährt, desto höher der Spritverbrauch. Bei Geschwindigkeiten jenseits von 120 bis 130 km/h steigt der Verbrauch wegen des hohen Luftwiderstandes überproportional stark an. „Alles über 130 km/h kostet Express-Zuschlag“, sagt ADAC Experte Suthold.

9. Klimaanlage und Co. sparsam nutzen

Eingeschaltete elektrische Geräte wie Klimaanlage, Lüftung und Co. verbrauchen Sprit. Je länger sie eingeschaltet sind, desto höher der Kraftstoffverbrauch. Wer die Klimaanlage ausmacht, spart je nach Fahrzeugmodell, Technik und Einsatzbedingungen etwa 0,3 bis 1,5 Liter Kraftstoff pro 100 Kilometer. „Natürlich kann man gerade im Sommer die Klimaanlage nutzen. Bei starker Hitze im Auto leidet ansonsten schnell die Konzentrationsfähigkeit. Aber es muss ja nicht im Dauerbetrieb auf höchster Stufe sein“, sagt Roman Suthold. Der ADAC Nordrhein rät: Die Klimaanlage nicht zu kalt einzustellen. Optimal sind etwa 22 bis 25 Grad Celsius, sonst drohen Kreislaufprobleme und eine Erkältung.

10. Heckträger statt Dachträger

Fahrräder sollten möglichst auf einem Heckträger montiert werden, um Sprit zu sparen. Ein Dachträger kann den Verbrauch um bis zu 40 Prozent erhöhen. Mit einem Träger auf der Anhängerkupplung liegt der Mehrverbrauch laut ADAC bei „nur“ rund 18 Prozent. ADAC Nordrhein e.V. Köln

Mehr Schutz für Igel im Kreis Düren

Keine fahrenden Mähroboter mehr in der Dämmerung und in der Nacht

Kreis Düren. Im Kreis Düren ist die Inbetriebnahme von Mährobotern in der Dämmerung und in der Nacht ab sofort nicht mehr gestattet. Grund ist der bessere Schutz von Irgeln und anderen kleinen Wildtieren, die zunehmend Opfer der scharfen Schneidemesse werden. Oft erleiden die Tiere, die dämmerungs- und nachtaktiv sind, tiefe Schnittwunden oder sie werden tödlich verletzt. Der Bestand der Tiere ist europaweit rückläufig. Daher hat die Naturschutzbehörde des Kreises Düren mit einer sogenannten Allgemeinverfügung (eine offizielle

Anordnung für das Kreisgebiet) festgelegt, dass Mähroboter nur noch tagsüber fahren dürfen. Das Betriebsverbot gilt in der Zeit von einer halben Stunde vor Sonnenuntergang bis eine halbe Stunde nach Sonnenaufgang des nächsten Tages. Die Sensorik der meisten Mähroboter erkennt die Tiere nicht als Hindernis, weshalb es vermehrt zu Kollisionen kommt oder die Igel überfahren werden. Das typische Verhalten von den Vierbeinern, sich bei Gefahr einzurollen, wird ihnen dabei zum Verhängnis.

Die gesamte Verfügung ist zu fin-

den unter: <https://www.kreis-dueren.de/aktuelles/bekanntmachungen.php>

Igelwissen

Igel sind nach dem Winterschlaf etwa von März bis Oktober unterwegs und leben in der Nähe der Menschen, wie beispielsweise in Gärten oder in naturnah gestalteten Parks- nicht, wie häufig vermutet, im Wald. Hauptnahrungsquelle der Tiere sind Insekten. Sie leben und verstecken sich gerne unter Hecken oder in Laub- und Gehölzhaufen. Daher können

Bürgerinnen und Bürger mit einem naturnahen Garten einen Beitrag zum Artenschutz leisten, indem sie einen passenden Lebensraum für Igel schaffen und auch Insekten ein Zuhause bieten. Durchschlupfmöglichkeiten im Gartenzaun verhindern, dass die Igel feststecken oder im schlimmsten Fall verenden. Es ist verboten, Igel nachzustellen, sie zu fangen, zu verletzen oder zu töten. Auch dürfen ihre Lebensstätten nicht aus der Natur entnommen oder zerstört werden.

Kreis Düren verschenkt Bäume und Hecken für den Klimaschutz

Der Kreis Düren verschenkt bereits zum sechsten Mal im Rahmen des Klimaschutzprogramms Bäume und Hecken an Bürgerinnen und Bürger. In diesem Jahr können pro Haushalt maximal 20 Pflanzen bestellt werden - das sind doppelt so viele wie bisher. Die Auswahl ist groß und besteht vor allem aus Bäumen und Hecken, die besonders gut mit dem Klimawandel zureckkommen. So können beispielsweise Pflanzen ausgewählt werden, deren Wurzeln tiefer in den Boden reichen. Sie können daher besser mit Tro-

ckenheit und Sturm umgehen. Ob Esskastanie, Roteiche, Winterlinde oder Haselnuss, Feldrose und Alpen-Johannisbeere - Bürgerinnen und Bürger, die im Kreis Düren wohnen, können aus insgesamt 23 Pflanzen wählen. Ein Antrag ist unter www.kreis-dueren.de/baeume bis zum 19. Oktober möglich. Die Bäume und Hecken werden voraussichtlich im November an der Kreisverwaltung in Düren ausgegeben. Die Bürgerinnen und Bürger, die Bäume bestellt haben, werden vorher direkt benachrichtigt.



**SIE HABEN
EINEN PLATZ
FREI?**

UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?

WIR HABEN DIE LÖSUNG!

Mit einer Stellenanzeige in unseren **lokalen Städte- und Gemeindezeitungen** sprechen Sie gezielt die **Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an**. **Lokale Mitarbeiter:innen** bieten viele Vorteile wie Flexibilität und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Teamintegration sowie die Effizienz, Kultur und den **Erfolg des Unternehmens** auswirken kann.

**BUCHEN SIE JETZT
ONLINE IHRE
STELLENANZEIGE
UNTER:**

shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

ST01
90 x 100 mm
ab 114,-⁸⁴

ST04
90 x 120 mm
ab 137,-⁶¹

Sonnensicher für Kinder: Schutz durch Kleidung

Worauf Eltern beim Kauf von Textilien mit UV-Schutz achten sollten

Mittagssonne meiden, Kleidung, Sonnencreme - in dieser Reihenfolge schützt man sich am besten vor UV-Strahlen. Insbesondere die Haut von Kindern benötigt einen umfassenden Schutz. Babys und Kleinkinder sollten starker Sonnenstrahlung überhaupt nicht ausgesetzt werden.

„Grundsätzlich gilt: Jedes Kleidungsstück schützt vor schädlicher UV-Strahlung - aber unterschiedlich gut“, erklärt Kerstin Effers, Expertin für Umwelt und Gesundheitsschutz der Verbraucherzentrale NRW. Die folgenden Tipps helfen bei der Auswahl geeigneter Sonnenschutzkleidung.

Am besten dicht und bunt

Dicht gewebte Stoffe halten UV-Strahlen besser ab als locker gewebte oder gestrickte Materialien. Auch die Farbe spielt eine Rolle: Kräftige Farbtöne bieten mehr Schutz als Pastelltöne oder Weiß. Synthetische Stoffe wie Polyester schützen gut, aber auch Naturfasern wie Baumwolle oder Hanf können bei entsprechender Verarbeitung sehr gute Schutzwirkung erzielen.

Auf den richtigen Standard kommt es an

Beim Kauf von spezieller UV-Schutzkleidung zählt das Prüfsiegel. Der zuverlässigste Standard ist der UV-Standard 801 - er testet Textilien auch unter realen Bedingungen: nass, gedehnt und gewaschen. Das spielt zum Beispiel bei Badekleidung eine Rolle. Andere Normen wie der australisch-neuseeländische, europäische oder amerikanische Standard prüfen nur fabrikneue Stoffe. Das kann täuschen: Manche Textilien verlieren durch Waschen oder Dehnen deutlich an Schutzwirkung. Wer Sonnenschirme, Strandmuscheln oder Sonnensegel kauft, sollte ebenfalls auf geprüften UV-Schutz achten.

Möglichst viel Haut bedecken und zusätzlich eincremen

Der UPF-Wert (Ultraviolet Protection Factor) gibt an, wie lange Kleidung vor Sonnenbrand schützt - ähnlich dem Lichtschutzfaktor bei Sonnencremes. Doch ein hoher UPF nützt wenig, wenn wichtige Körperstellen frei bleiben. Eltern sollten daher darauf achten, dass möglichst viel Haut bedeckt ist und vor allem für Kleinkinder Kleidung mit langen Ärmeln und Hosenbeinen sowie breite Hüten

oder Kappen mit Nackenschutz wählen. Auch zum Schwimmen gibt es Badeanzüge, die sonnenbrandgefährdete Stellen wie die Schultern bedecken. Für Gesicht, Ohren, Hände, Füße und weitere unbedeckte Hautstellen sollte

Sonnencreme mit hohem Schutzfaktor zum Einsatz kommen. Für Kinder ist bevorzugt duftstofffreie Sonnencreme geeignet, idealerweise mit Naturkosmetik. Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen e.V.



VerAplus: Fachleute im Ruhestand unterstützen Auszubildende

Erfahrungsaustausch in Köln

VerAplus, ein Mentoringprogramm des Senior Expert Service (SES) zur Verbesserung von Ausbildungserfolgen, stand im Mittelpunkt eines Erfahrungsaustauschs in der Industrie- und Handelskammer (IHK) zu Köln. An dem Treffen am 16. Juli nahmen 35 VerAplus-Mentorinnen und -Mentoren teil. Ebenfalls anwesend waren Vertreterinnen und Vertreter der IHK zu Köln, der Handwerkskammer (HWK) zu Köln, der Agentur für Arbeit Köln und von Jama Nyeta e.V.

VerAplus ist ein bundesweites Mentoringangebot für junge Menschen in Ausbildung und Berufsvorbereitung. In der Region Köln engagieren sich derzeit 218 ehrenamtliche Fachleute im Ruhe-

stand für das Programm. Weitere Unterstützerinnen und Unterstützer werden ständig gesucht.

„Wir erhalten viele Anfragen von Auszubildenden. Deshalb suchen wir in ganz Deutschland dringend neue ehrenamtliche Mitstreiterinnen und Mitstreiter“, sagte VerAplus-Koordinatorin Tina Schubert. Wer sich für diese Aufgabe interessiert, sollte Berufs- und Lebenserfahrung mitbringen und im Ruhestand sein. Eine weitere Voraussetzung ist die Registrierung als Expert*in beim SES sowie die Teilnahme an einer zweitägigen VerAplus-Schulung. Beides ist kostenlos. Treffen wie das in Köln finden mehrmals im Jahr in vielen Regio-

nen Deutschlands statt. Diskutiert werden beispielsweise der richtige Umgang mit Lernschwierigkeiten, Konflikten in der Berufsschule, im Ausbildungsbetrieb oder im privaten Umfeld der Mentees.

Azubis und Bald-Azubis zu stärken - das ist seit mehr als 15 Jahren das Ziel von VerAplus. Das kostenfreie Mentoringprogramm steht allen offen, die bei ihren ersten Schritten in Richtung Beruf auf Schwierigkeiten stoßen. Seit Ende 2008 haben über 25.000 junge Menschen eine Ausbildungsbegleitung in Anspruch genommen - die große Mehrheit mit Erfolg.

Der Senior Expert Service (SES)

ist die größte deutsche Ehrenamtsorganisation für Fach- und Führungskräfte im Ruhestand oder in einer beruflichen Auszeit (Weltdienst 30+). Seit 1983 gibt die Bonner Organisation weltweit Hilfe zur Selbsthilfe. In Deutschland unterstützt der SES insbesondere junge Menschen in Schule und Ausbildung.

Partner des SES bei VerAplus sind der Bundesverband der Freien Berufe (BFB), die Deutsche Industrie- und Handelskammer (DIHK) und der Zentralverband des Deutschen Handwerks (ZDH). Das Projekt wird gefördert vom Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) im Rahmen der Initiative Bildungsketten.

Gesuche

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweih, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So, 9-20 Uhr.

Kaufe Klaviere, Weine & Cognac

Achtung sofort Bargeld für Näh-/Schreibmasch., Bücher, Tischwäsche, Rollatoren, Zinn, Tafelsilber, Münzen, Modeschmuck, Pelze, Armband-/Taschenuhren, Bekleidung D/H! Kaufe alles aus Wohnungsauflösung. Gerne machen wir Ihnen ein seriöses Angebot. Tel.: 0178-3732516 Hr. Braun

Familien

RAUTENBERG MEDIA

ANZEIGENSHOP



Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Ein Apfelbaum
kann mehr als
100 Jahre lang
Äpfel
produzieren.

Bürgerservice -
Soziale Dienste

Polizeibezirksbeamter

Haben Sie Fragen, so wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an PHK Marcus Eßer:
Sprechstunden: dienstags 10 bis 12 Uhr und donnerstags 15 bis 17 Uhr.

Begegnungsstätte am Rathaus Nideggen, Im Vogelsang 2, Raum 01, 02427/ 6341.

Schiedsamt Nideggen

Herr Thomas Kraft, 0172 2800945

Soziales Netzwerk Nideggen e.V.

Frau Helene Jörres, 02427/ 414

Hospiz Rureifel e.V.

Ehrenamtlicher, ambulanter Hospizdienst, Nideggen, Kirchgasse 6, 02427/ 904263
info@hospiz-rureifel.de, www.hospiz-rureifel.de
Bürozeit: montags, 17:15 bis 18:30 Uhr

hortus dialogus e. g. V.

Ambulanter Hospizdienst - ehrenamtlich, unabhängig, qualifiziert -
Abenden, Commweg 8-10, 02427/ 8142, Bürozeiten: dienstags bis freitags, 10 bis 12 Uhr
E-Mail:

hortus-dialogus@t-online.de, www.hortus-dialogus.de

Verbraucherzentrale NRW

Beratungsstelle Düren, Markt 2, 52349 Düren
02421/ 56810
Internet: www.vz-nrw.de

Giftnotrufzentrale

0228/19 240 oder 287-33211
Fax: 0228/287-33278 oder -33314

E-Mail: gjzbn@ukb.uni-bonn.de

Hilfe bei Alkoholproblemen

gibt es über das Kontakttelefon der Anonymen Alkoholiker: 0176 50087394.

Anonyme Alkoholiker Eifelklinik

Simmerath - Krankenpflegeschule, freitags 19:30 bis 21:30 Uhr. Jeden 1. Freitag im Monat offenes Meeting für Familienangehörige. Kontaktaufnahme über 0157 85808967.

Anonyme (kostenlose) AIDS-Telefoninformation und -beratung

Gesundheitsamt Düren, Bismarckstraße 16, 52351 Düren, 02421/ 22-1053330

Anonyme Spurenabsicherung nach Sexualstraftaten

0157 89300665

Telefonseelsorge

0800/ 111 0111 und 0800/ 111 0 222

WEISER RING e.V.

Kontaktaufnahme telefonisch unter 0151 55164790 oder Opfertelefon: 116006
www.weisser-ring.de



Die nächste Ausgabe erscheint am:

Freitag, 22. August 2025

Annahmeschluss ist am:

15.08.2025 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier – nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK RUREIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinstraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Rathausseiten und nachrichtliche Bekanntmachungen
- Stadtverwaltung Nideggen
- Bürgermeister Marco Schmunkamp
Zülpicher Straße 1 · 52385 Nideggen
- Rathausseiten und nachrichtliche Bekanntmachungen
- Gemeinde Vettweiß
- Bürgermeister Joachim Kunth
Gereonstraße 14 · 52391 Vettweiß

Kostenlose Haushaltsverteilung in Hürtgenwald, Kreuzau, Vettweiß und Heimbach, Nideggen, Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Nideggen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerial

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine gesetzliche Verpflichtung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Andrej Vorster
Mobil 0151 50 90 00 09
a.vorster@rautenberg.media

REPORTER

für Heimbach und Nideggen
Lutz Möcklinghoff
l.moecklinghoff@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media



facebook.de/rautenbergmedia

ZEITUNG

rundblick-rureifel.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen.

Mehr unter: rautenberg.media

ZEITUNG

DRUCK

WEB

FILM

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE  **BESTELLEN**

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

Wir laden ein!

KOMMENDE TERMINE

Bündnis 90/Die Grünen, Ortsverband Nideggen

Nationalparkwanderung

Ihr seid herzlich eingeladen, mit Ranger Sascha den Nationalpark und die Natur in unserer Region besser kennenzulernen.

Bitte feste Schuhe mitbringen.
Anmeldung nicht erforderlich.

Treffpunkt: Parkplatz am Scheidbaum, Nideggen Schmidt

**Samstag,
16.08.2025
10:00 Uhr**

Windradbesichtigung

Bei dieser kostenlosen Veranstaltung schauen wir uns ein Windrad aus der Nähe an und werden auch einiges darüber erfahren. Anmeldung nicht erforderlich.

Treffpunkt: Direkt am Windrad (Bei Nideggen).
Die genaue Wegbeschreibung kann auf unserer Homepage www.gruene-nideggen.de nachgelesen werden.

**Freitag,
22.08.2025
16:00 Uhr**

Grüner Stammtisch



Zu Gast ist Antje Grothuis, Mitglied des Landtags.

Wir können ihr Fragen zum Landtag stellen und Interessantes über ihre Arbeit erfahren. Wir freuen uns auf einen interessanten Austausch.

**Dienstag,
26.08.2025
19:00 Uhr**

Ort: Restaurant Ratskeller Nideggen, Markt 1. Keine Anmeldung erforderlich.

Alpakawanderung



Begleite uns bei einem Spaziergang mit diesen charmanten Tieren. Anschließend freuen wir uns auf ein gemütliches Get-Together.

Treffpunkt: Bio-Obsthof Knein, Frankenstraße 71, Nideggen Berg. Bitte festes Schuhwerk mitbringen. Anmeldung nicht erforderlich.

**Freitag,
05.09.2025
17:00 Uhr**

BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN, Ortsverband Nideggen
www.gruene-nideggen.de, Kontakt an info@gruene-nideggen.de